

Towarzystwo Łączności  
z Polonią Zagraniczną  
"POLONIA"  
00 - 322 Warszawa  
Krakowskie Przedmieście 64

**POGODA**

Dziś będzie naogół pogoda słoneczna przy porywistych wiatrach 20-30 mil/godz. i temperatura 67-70 stopni. W nocy częściowo pochmurnie, temp. 47-50 stopni, możliwy lekki deszcz.  
W środę będzie wzrost zachmurzenia i chłodniej, po południu możliwy deszcz, temperatura 57-60 stopni.  
Wschód 5.39, zachód 6.12.

# Dziennik Związkowy

## POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908  
AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

**KALENDARZYK**  
Dziś — wtorek, dnia 29 marca — Eustazego, Cyryla, Jonasza.  
Jutro — środa, dnia 30 marca — Jana Klimak, Anieli.  
Pojutrze — czwartek, dnia 30 marca — Balbiny, Benjamina.

No. 60 Rok (Vol.) LXIX

CHICAGO, ILL., Wtorek, 29 Marca (March 29), 1977

Telephone BRUNSWICK 8-8700 25c

# BREŻNIEW MA PRETENSJE DO USA

## Castro Obiecuje Broń i Wojsko

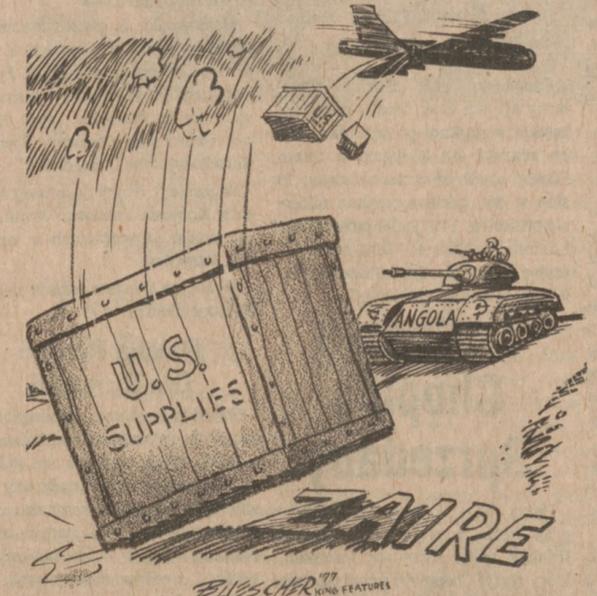
### Finch, Dunaway Nagrodzeni Oskarami

Los Angeles (CT) — Nie żyjący już aktor Peter Finch oraz Faye Dunaway otrzymali nagrody Oscara za najlepsze kreacje filmowe w 1976 roku, natomiast za najlepszy film Akademia Filmowa uznała "Rocky." Finch i Dunaway razem wystąpili w filmie pt. "Network."  
W kategorii zagranicznej, gdzie do Oscara pretendował również polski film "Noce i dnie," uhonorowany został film z Wybrzeża Kości Słoniowej (Afryka) pt. "Black and White in Color."  
Film "Network" został również nagrodzony Oscarem za najlepszy, oryginalny scenariusz (Paddy Chayefsky), natomiast "Rocky" otrzymał dwa dodatkowe Oscary — za montaż oraz reżyserię.  
Popularna aktorka — i piosenkarka — Barbara Streisand otrzymała nagrodę w kategorii najlepszej piosenki filmowej ("Evergreen"), którą skomponowała do słów Paula Williamsa. Streisand jest również interpretatorką piosenki w filmie "A Star is Born," gdzie kreuje główną rolę kobiecą.

### Podczas Wizyty w Angoli

Podgorny Kończy Wizytę w Zambii, Udając Się Do Mozambiku  
Lizbona (UPI) — Kubański Premier, przemawiając na wiecu w Luanda przyrzekł dostarczać Angoli wojsko i broń dopóki siły zbrojne tego kraju nie zostaną odpowiednio zorganizowane i przeszkolone.  
"Nadejście dzień," mówił Castro, "kiedy Angola będzie posiadała wystarczającą liczbę jednostek wojska, czołgów, armat, samolotów i żołnierzy aby odeprzeć imperialistyczne agresje. Ile lat to potrwa i ilu kubańskich żołnierzy zostanie w Angoli — nie musimy omawiać tego z janekowskimi imperialistami."  
Wiec na placu 1-go Maja w stolicy byłej portugalskiej kolonii, obecnie pod rządami marksistowskim prezydenta Agostinho Neto, był głównym punktem wizyty Castro, która rozpoczęła się w środę ub. tygodnia. Stąd "el Comandante" udaje się do Mozambiku, odwoławszy poprzednio planowaną podróż do Zambii z uwagi na oficjalną wizytę Nikołaja Podgornego w tym kraju.

### Przeciw Awanturnictwie Angoli



### Polski Przodek Ambasadora Younga

Nowy York (N. DZ.) — Jak podaje najnowszy numer tygodnika "Newsweek" — przodkiem ambasadora Andrew Younga był Polak, bogaty armator zamieszkały w Nowym Orleanie, nazwiskiem Czarnowski.  
Nazwisko jego zostało podane w oryginalnej polskiej transkrypcji. Zył on w konkubinacie z Mulatką. Ich potomkowie mieli tak jasną skórę, że w czasie Wielkiego Kryzysu wielu z nich przekroczyło granicę rasową i udało się w poszukiwaniu pracy do świata białych. Słuch o nich zaginął. Andrew Young nazywa swych nieznanych kuzynów "białą gałęzią rodu."  
Przypomnijmy, że rodzinnym miastem Andrew Younga jest także Nowy Orlean. Obecny ambasador USA przy ONZ pochodzi z zamożnej klasy średniej. Jego ojciec jest dentystą i zamieszkuje w zdecydowanie białej dzielnicy miasta. Prócz przodka Polaka wśród protoplastów rodu Youngów byli Murzyni i Indianie.

### Dwie Melodie Sowieckie

Hongkong (UPI) — Agencja prasowa Nowe Chiny w tygodniowym komentarzu orzekła, że Leonid Breżniew przygotował "wzdechnięcie i wzruszającą melodię" na przywitanie amerykańskiego Sekretarza Stanu, poświęconą postępowi w rokowaniach rozbrojeniu, ale ma też "inną melodię, która nie jest już tak przyjemna i która drażni uszy", a mianowicie "brutalne potrzęsanie rakietami".  
Komentator pekiński twierdzi, że w tym względzie Moskwa powtarza wzory wypróbowane już w przeszłości. "Wdzięczna melodia" na temat "uwieńczonego powodzeniem rozmów" w żadnym razie nie przesłoni ogłuszającego huk rakiet. Te dwie melodie, które nowi carowie grają równocześnie, są bardzo niezharmonizowane — stwierdza agencja pekińska.

### Przewidywana Suma Odszkodowań Po Katastrofie

Nowy York (UPI). — W kołach firm ubezpieczeniowych przewidywa się, że suma odszkodowań po katastrofie n Wyspach Kanaryjskich lekko przekroczy ćwierć miliarda dolarów. Koszt tylko dwóch zniszczonych samolotów (obydwa Jumbo Jets typu Boeing 747) wynosi \$200 milionów razem.  
Rzecznik Federalnej Administracji d/s Awiacji twierdzi, iż na podstawie umowy zawartej w Montrealu, linie lotnicze wypłacają odszkodowanie tytułem zgonu w wysokości \$75 tys. od osoby. Szereg pasażerów wykupuje jednak dodatkowe polisy ubezpieczeniowe. Ponadto, w katastrofach zagranicznych rodziny zabitych pasażerów niejednokrotnie otrzymują wyższe odszkodowania od \$75 tys.  
Jeżeli linie lotnicze nie ponoszą odpowiedzialności za wypadek, odszkodowanie może być odpowiednio niższe od \$75 tys., aczkolwiek nie może to być powodem do odmówienia wypłaty odszkodowania w ogóle.

### Ostrzega Sekretarza Stanu

Prawa Obywatelskie Uważa Za Wewnętrzna Sprawę Sowiecką  
Moskwa. (UPI) — Odrazu w pierwszej fazie rokowań, jakie sekretarz stanu Cyrus Vance rozpoczął wczoraj na Kremlu, przywódca komunistów sowieckich Leonid Breżniew zgłosił swoje pretensje pod adresem Stanów Zjednoczonych i ostrzegł gościa, że kampania prezydenta Cartera na rzecz praw obywatelskich i ludzkich uważana jest w Moskwie za mieszanie się w wewnętrzne sprawy sowieckie i może sprawić, że "konstruktywny rozwój stosunków między obu państwami" okaże się niemożliwy.  
Komunikat agencji TASS informuje, że Breżniew dokonał "właściwej oceny" akcji rządu Cartera, która "nie jest zgodna z zasadami równości i nie mieszania się wzajemnego w sprawy wewnętrzne".  
W czasie tej samej konferencji Breżniew wyraził gotowość do zgraniego współdziałania ze Stanami Zjednoczonymi w kierunku złagodzenia napięć w stosunkach amerykańsko-sowieckich i znalezienia "rozwiązania, odpowiadającym obu stronom" w tak skomplikowanych sprawach, jak dążenie do nowego porozumienia w dziedzinie broni strategicznych.  
Delegacja amerykańska nie potwierdziła do tej pory informacji (Ciąg dalszy na str. 6-ej)

### Trwa Spór o Taśmy

Washington (UPI). Federalny Sąd Najwyższy zgodził się rozpatrzyć petycję byłego Prezydenta Nixona, protestującą przeciwko możliwej kolportacji handlowej taśm dotyczących skandalu Watergate. Taśmy te były wykorzystane w toku przewodów sądowych w 1974 roku. Członkowie sądu mają zapoznać się z argumentami tej jesieni albo dopiero na zimę zanim zapadnie decyzja.  
Twierdzi się, iż zgodnie z decyzją federalnego Sądu Apelacyjnego, szereg producentów przygotowuje się do rzucenia na rynek masowej produkcji kopii taśm magnetofonowych, nagranych w czasie kiedy Nixon był w Białym Domu. Sąd Apelacyjny uznał wówczas, iż nie jest to konieczne aby producenci musieli wstrzymać się aż do zakończenia rozpatrywania wszystkich apelacji osób zaangażowanych i skazanych w wyniku afery politycznej. Ponadto, orzekł niższy sąd, żaden z oskarżonych czy skazanych nie zgłasza obiekcji aby taśmy te stały się przedmiotem powszechnej sprzedaży. Sąd Apelacyjny w ten sposób unieważnił zakaz na mocy pierwszego orzeczenia w tej sprawie, jakie wydał sędzia federalny John Sirica.  
Posuwając apelację do najwyższej instancji, Nixon argumentuje, że naruszona zostaje jego gwarancja do życia prywatnego ponieważ taśmy mogą być wówczas odtwarzane "na zabawach i w satyrycznych przedstawieniach".  
Teksty opublikowanych taśm już od pewnego czasu są do nabycia w księgarniach. Taśmy kosztowałyby \$3.75 za godzinne nagranie w kasecie lub \$5-\$5.75 za nagranie na zwykłej taśmie na rolce.

### Unia Cofnęła Groźbę Strajku

Detroit. (UPI) — Unia robotników przemysłu samochodowego cofnęła groźbę strajku, który opóźniłby montowanie nowych modeli w zakładach Chryslera w St. Louis, Mo. Fabryka montażowa zatrudnia 4,500 robotników i dysputa dotyczyła uzupełniania kontraktu lokalnego. Przedstawiciele unii doszli jednak do wniosku, że toczące się negocjacje obiecują rychłe usunięcia kontrowersji i wstrzymano się z myślą o strajku.  
Łoże unijne są uprawnione do ogłoszenia strajku, jeżeli nie zostanie podpisany tzw. uzupełniający kontrakt, specyficzny dla warunków lokalnych. Umowa uzupełnia ogólny kontrakt, zawarty z koncernem samochodowym przez krajową reprezentację unii w listopadzie ub. roku.  
Zakłady w St. Louis były ostatnio nieczynne przez 3 tygodnie z uwagi na przestawienie produkcji z modeli "Plymouth Volare" i "Dodge Aspen" na nowe pojazdy "Chrysler Le Baron" oraz "Dodge Diplomat". Pierwsze, nowe modele mają zejść z taśm montażowych w pierwszych dniach tego tygodnia, oczywiście, jeżeli nie będzie strajku.

### Drugi Rekordowy Deficyt

Washington (UPI). Stany Zjednoczone po raz drugi z rzędu odnotowały rekordowy deficyt handlowy za jeden miesiąc. Bilans za luty zamknął się saldem ujemnym w wysokości \$1.87 miliarda, podaje Departament Handlowy. Oznacza to, że w okresie tym import przewyższył eksport o powyższą sumę.  
Eksport w minionym miesiącu wyniósł \$9.8 miliarda (o 2% wyższy niż w styczniu), podczas gdy jednak import osiągnął wartość \$11.67 miliarda. Jest to najwyższa suma miesięcznego wydatku na import w historii USA. Ujemny bilans handlowy notuje się już od maja 1976 roku i luty był trzecim z kolei miesiącem kiedy suma importu przekroczyła \$11 miliardów.  
Twierdzi się, iż do stycznia br. wzrost importu był powodowany ożywieniem gospodarczym w kraju i zapotrzebowanie na obce wyroby po prostu przewyższało zapotrzebowanie za granicą na amerykański eksport, również uwarunkowany sytuacją gospodarczą partnerów handlowych. Obecnie zdania ekspertów są dosyć podzielone. Niektórzy wytykają, że szybka kuracja gospodarcza wywołała nową falę recesji.

### Najazd Milicji w Poznaniu

Warszawa — (NYT) — Jan Józef Lipski, członek Komitetu Obrony Robotników, wystąpił z oskarżeniem, że milicja dokonała najazdów na siedem mieszkań w Poznaniu, konfiskując pisma i dokumenty oraz egzemplarze pierwszego wydania nowego, podziemnego pisma literackiego.  
Najazdy zostały dokonane na mieszkanki członków studeckiego Warsztatu Teatralnego, zwanego "Osmy Dzień Tygodnia", ponieważ — jak sądzi Lipski — członków Warsztatu podejrzewa się o współdziałanie z KOR'em.  
Zaden z członków Warsztatu nie został aresztowany, ale pisane na maszynie egzemplarze kwartalnika "Zapis" skonfiskowano.

### Przyczyny Tragicznej Katastrofy

Santa Cruz de Tenerife (UPI) — Władze hiszpańskie stwierdziły, że "niewiarogodna konfuzja" towarzyszy śledztwu, mającemu na celu ustalenie przyczyn, które doprowadziły do tragicznego zderzenia na bieżni lotniska dwóch odrzutowców pasażerskich Boeing 747.  
Z odrzutowca Pan American zdołano wydobycć tzw. "czarną skrzynkę", zawierającą taśmę magnetofonową z nagraniem rozmowy, jaką pilot prowadził z wieżą kontrolną lotniska.  
Hiszpańska agencja prasowa Cifra donosi, że pilot odrzutowca amerykańskiego otrzymał polecenie ustawienia samolotu na bieżni podjazdowej, ale przypuszczalnie pomylił ją z bieżnią startową. Przepuszczenie to nie zostało do tej pory oficjalnie potwierdzone. Natomiast nastąpiła zmiana w ocenie widoczności na lotnisku. Wczorajsze depeze informowały, że nad ziemią unosiła się lekka mgła, tymczasem okazuje się, że mgła była gęsta i bardzo utrudniała widoczność.  
Pilot odrzutowca amerykańskiego, który ocalał, kpt. Victor S. Grubbs z N. Y. powiedział — jak donosi Cifra — że jego samolot rolował bardzo powoli w gęstej mgle, gdy został uderzony przez odrzutowiec holenderski.  
"Nie widzieliśmy nic aż do momentu, gdy to już się stało" — powiedział pilot. Mgła, która utrzymuje się nadal, uderzyła plan natychmiastowej ewakuacji 56 ciężko poparzonych pasażerów odrzutowca Pan American. Na lotnisku w Las Palmas czekają w pogotowiu dwa samoloty wojaskowe lotnictwa USA — transportowiec C-130 i C-141, mający wyposażenie "latającego szpitala".  
Gdy tylko warunki atmosferyczne pozwoliły, samoloty te wylądowały na krótkich bieżniach lotniska Tenerife i przystąpiły do akcji ewakuacyjnej.  
Na lotnisku tym pracują amerykańskie i holenderskie ekipy specjalistów medycyny sądowej, którzy starają się zidentyfikować zmasakrowane i spalone zwłoki ofiar katastrofy.  
Na osobistą prośbę królowej holenderskiej Juljanny zwłoki wszystkich zabitych w odrzutowcu holenderskim są zabalsamowywane.  
**Wulkan w ZSRR**  
Moskwa (UPI) — Tass donosi, że wulkan "Bezimienny" na Kamczatce zaczął wyrzucać na wysokość 9 mil popiół, kamienie i gazy.

### Demokracja Będzie Przywrócona

New Delhi (UPI) — "Najpilniejszym naszym zadaniem jest zniesienie . . . ograniczeń podstawowych wolności i praw obywatelskich, przywrócenie rządów prawa i swobód prasowych . . . W ciągu roku przedłożone zostaną w Parlamencie projekty poprawek do Konstytucji, które odbudują równowagę między narodem i Parlamentem, Parlamentem i sądownictwem . . . społeczeństwem i rządem . . . Przeprowadzone ostatnio wybory powszechne wykazały skuteczność i zdecydowanie, jaką siłą jest naród oraz żywotność demokratycznych procesów w Indiach i ich głęboko sięgających korzeni" — stwierdził w exposé, odczytanym w Parlamencie nowy premier Indii Morarji Desai.  
Exposé szefa rządu odczytał urzędujący prezydent B. D. Jatti. Wypowiedź premiera została z entuzjazmem przyjęta przez ustawodawców obu Izb.  
Równocześnie były wicepremier Jagjivan Ram i czterech innych, byłych członków gabinetu, którzy poprzednio odmówili udziału w nowym rządzie, zmieniło zdanie i zostało zaprzysiężonych na stanowiskach ministerialnych.  
Ram, który był rywalem Desai w zabiegach o stanowisko premiera, został ministrem obrony. Zajmował on już to stanowisko w okresie zwycięskiej wojny z Pakistanem w 1971 roku.  
**Bomba Podłożona w Portoryko**  
San Juan, Portoryko (UPI) — Bomba podłożona przez nieznaną sprawców w 20-piętrowym gmachu eksplodowała, powodując zniszczenia w biurach dwóch linii lotniczych. Lokalne organa twierdzą, iż nie ustalono motywu zamachu na Miramar Plaza. Wybuch nastąpił krótko po północy. Uszkodzone zostały siedziby Viasa Airlines, linie lotnicze Wenezueli, oraz Mexican Airlines.

### Jubileusz Króla

Amman (UPI) — 42-letni Hussein, władca Jordanii, obchodził wczoraj 25 rocznicę swego panowania, w czasie którego wyszedł obronną ręką z kilku zamachów i dwóch prób przewrotu.

### "Argument" Bezpieki

Praga (NYT) — Agenci czechosłowackiej bezpieki zastosowali szczególny "Argument" wobec dwóch dziennikarzy zachodnich — Pierre Requette z agencji Reutersa i Philippe Debeusschera z agencji France-Presse — którzy chcieli odwiedzić czolowego dysydenta praskiego dra Jiri Hajeka.  
Kiedy nie pomogła perswazja słowna agentów bezpieki, którzy usiłowali dziennikarzy nakłonić do zrezygnowania z tej wizyty, agenci wydobyli puszkę z gazem łzawiącym i rozpylili go prosto w twarze dziennikarzy.

### Seria Bombowych Zamachów w Argentynie

Buenos Aires (UPI) — Nie zidentyfikowana grupa terrorystów dołożyła bombę w ekskluzywnym hotelu "Sheraton". Eksplozja spowodowała tylko niewielkie straty materialne. Siedmiu osób zostało jednak rannych, w tym jeden turysta hiszpański, oprócz 6 pracowników hotelu. Nikt nie doznał przy tym poważnych obrażeń.  
Policja znalazła jeszcze jedną bombę w innym hotelu, którą udało się usunąć przed nastąpieniem wybuchu.  
Pięć dalszych eksplozji zanotowano także w rezydencyjnej dzielnicy miasta. Wszystkie wybuchy były wyraźnie bez większych szkód w skutkach.

### Czworo Polaków Zginęło w Bukareszcie

W Rumuni zidentyfikowano 3 osoby narodowości polskiej, które zginęły podczas trzęsienia ziemi w Bukareszcie pod gruzami hotelu "Victoria". Są to: A. Wozniak, lat 19, zamieszkały w Nidzicy, woj. olsztyńskie. W. Tańska, lat 30, zamieszkała w Kaniogowie, gmina Nidzica, woj. olsztyńskie, oraz jej 9-letnia córka Hanna.

Wszyscy przebywali w Rumunii w celach turystycznych. W Bukareszcie zginął również pod gruzami lekarz posiadający polski paszport konsularny, przebywający w Rumunii od roku 1939.

### Demaskujące Dokumenty

Praga (DP) — Czechosłowacki ruch obrony praw ludzkich i obywatelskich wydał i udostępnił prasie zagranicznej dwa dokumenty — nr 7 i 8, zawierające krytykę oświadczeń reżymu w sprawie rzekomego dobrobytu CSRS i pełną listę 617 obywateli podpisanych pod manifestem "Karta 77."

Dokument nr 7 stanowi obszerną ostrą polemikę z reżymowymi tezami w sprawie rzekomego nieprzestrzegania — przez pograżony w kryzysie gospodarczym Zachód — praw człowieka do pracy i z powtarzanymi stale przez propagandę kompartii twierdzeniami o pełnym zatrudnieniu w Czechosłowacji.

Dokument demaskuje te propagandowe fałszy wykazując, że w Czechosłowacji istnieje ukryte bezrobocie, że ludzie otrzymują niedostateczne płace i dlatego w każdej rodzinie muszą przynajmniej 2 osoby pracować, że kobiety są wynagradzane o wiele gorzej od mężczyzn i że system premii i bonusów stwarza przywileje dla komunistów z pokrzywdzeniem niezaangażowanych politycznie wykwalifikowanych robotników.

### Pani Mayor Aberdeen, Wash.



FRANCIS MALINOWSKA WHITE  
Aberdeen, Wash. (koresp. własna)

Francis Malinowska White, mayor miasta Aberdeen, złożyła petycję o przyjęcie jej całej rodziny w poczet członków Grupy 852 ZNP. White została wybrana na stanowisko mayor w 1975 roku, pobijając w wyborach poprzedniego burmistrza, który piastował ten urząd przez 11 lat.

W czasie kampanii pani mayor zawsze używała, obok nazwiska męża, także swoje panięskie nazwisko.

### Harcerstwo Polskie w Bostonie

(N. DZ.) — Drużyny harcerskie zostały zawiązane w dniu 2 lutego 1972 roku na polecenie b. Komendanta Chorągwi Harcerzy hm. Ryszarda Stankowskiego i b. komendantki harceerek hm. Jadwigi Chrusciel. Współpracowali w tym: hm. Edward Maliszewski z Lawrence, Ma., st. ochot. Barbara Sypko — Boston. Pierwszym działaczem harcerskim była Jadwiga Kolabińska — Boston, pierwszym drużynowym Adam Sadłowski, a potem Marek Wróbel, a następnie Mirosław Nowelski. Pierwszą drużynową była Barbara Sypko, a następnie Maryla Maliszewska. Gromadę Zuchów prowadzi niestrudzenie od początku działacz harcerski Jadwiga Kolabińska z Bostonu.

W dniu 23 stycznia 1977 roku w pięknie udekorowanej sali emblematami krzyża harcerskiego i emblematem Armii Krajowej oraz lilijkami harcerskimi (dekoracje wykonał hm. Edward Maliszewski) obchodziliśmy tradycyjny Oplatek Harcerski w drużynach. Na oplatku byli rodzice działaczy harcerskiej oraz Koło Przyjaciół

### Gerald Ford Ponownie Kandydatem?

Washington (UPI) — Były prezydent Gerald Ford odbył w piątek dwugodzinne spotkanie z republikańskimi przywódcami w Kongresie. Ford oświadczył później, iż jest pełen optymizmu co do przynależności jego partii i sam nie wyklucza możliwości ubiegania się o miejsce w Białym Domu w 1980 roku. Jest to pierwsza wizyta Forda w stolicy od inauguracji Cartera 20 stycznia.

Były Prezydent zapowiedział, iż nadal pozostanie aktywny w szeregach GOP i w 1980 r. oceni prospekty swojej kandydatury.

Podczas spotkania z republikańskimi przywódcami omawiano sprawy polityki zagranicznej, misję sekretarza stanu Cyrusa Vance'a w Moskwie oraz pierwszoplanowe zagadnienia wewnętrzne kraju.

Dzień wcześniej, Ford konferował z prezydentem Carterem w Białym Domu.

### Msza Święta w Języku Polskim

W Sali Szkolnej Parafii Serca Pana Jezusa (Sacred Heart Parish), Lombard, Illinois, w każdą niedzielę o 10:30.

Grupa polskiego pochodzenia wniosła prośbę do proboszcza Parafii Serca Pana Jezusa w Lombard o pozwolenie na Mszę świętą w polskim języku. Ks. Raynor E. Richter, proboszcz, przekazał tę prośbę do Kancelarii Biskupiej w Joliet i Jego Ekscelencji, Ks. Biskup Romeo Blanchette, Ordynariusz Diecezji Joliet, dał przychylną odpowiedź i Swoje Błogosławieństwo.

Msza Sw. będzie w sali szkolnej, 322 West Maple Street, Lombard, o godzinie 10:30. Zapraszamy. Parkować można najlepiej w "Jewel Parking Lot", zaraz na północ od torów kolejowych, jak zaznaczone na załączonej mapie.

Pierwsza Msza Sw. odbyła się 27-go marca.

Po dalsze informacje prosimy telefonować do: L. Wozniak, 495-3987.

Harcerstwa z prezesem dh. Tadeuszem Frymorgenem na czele. Harcerze, harcerki i zuchy bostońscy w programie swoim przywitani przybyłą delegację harcerską z Lawrence, Ma., a następnie odbył się program przy kominku. Drużyny harcerskie z Bostonu korzystają z sali ofiarowanej przez ks. proboszcza parafii Matki Boskiej Częstochowskiej ks. M. Wolkonowskiego. Opiekunem drużyny męskiej jest dh. phm. Zdzisław Jarkiewicz. Zastęp harcerzy i harceerek w Lawrence założone zostały przez hm. Edwarda Maliszewskiego i jego córkę Marylę Maliszewską w drugiej połowie października 1976 roku. Dh. hm. Edward Maliszewski wyświetlił nagany przez siebie film długometrażowy (900 Fit) z ostatniego Złotu Harcerstwa Polskiego w Kanadzie z sierpnia 1976 roku. Po programie przy kominku harcerki, harcerze i zuchy podejmowali rodziców i gości kawą i ciastkami własnego wypieku.

### Bing Crosby Nadal w Szpitalu

Pasadena, Calif. (UPI) — Popularny artysta Bing Crosby nadal pozostaje w szpitalu po wypadku, który zdarzył się 3 tygodnie temu. Crosby spadł wówczas ze sceny, 20 stóp w dół, gdzie normalnie mieści się orkiestra. Przyjaciel piosenkarza i aktora twierdzi, że "Bing nadal odczuwa ból i nie opuści szpitala dołki nie będzie się czuł lepiej".

### Fortepian Chopina Sprzedany

Paryż (ND) — Za 65 tys. franków przy cenie wywoławczej 25 tys. franków został sprzedany fortepian, który służył Chopinowi przez ostatnie dwa lata jego życia. Aukcja odbyła się w sali słynnego paryskiego hotelu "Claridge" przy Polach Elizejskich. Fortepian, który ostatnio stanowił własność pana Cozzo, właściciela likwidowanego hotelu, należał wcześniej do firmy fortepianowej Pleyel.

Ona właśnie wynajęła go Chopinowi. Po śmierci kompozytora wynajęty fortepian powrócił do Pleyela. Jak twierdzi kustosz tej firmy, ostatni fortepian Chopina jest w takim stanie, w jakim pozostawił go kompozytor. Nie wprowadzono żadnych zmian ani renowacji. Jego wartość muzyczna jest znacznie niższa od współczesnych fortepianów, odwrotnie niż to bywa w przypadkach skrzypiec. Toteż cena wywoławcza 25 tys. franków (niższa od cen nowego instrumentu — 30 tys. franków) uwzględniła przede wszystkim wartość zabytkową instrumentu.

Firma Pleyel szczeni się fragmentem listu Chopina, w którym kompozytor stwierdzał, że najbardziej odpowiadały mu instrumenty przez nią produkowane. Sprzedany na aukcji fortepian Chopina jest jedynym we Francji, o którym z pewnością można powiedzieć, że należał do kompozytora — oświadczył kustosz firmy Pleyel. Stosownie do rygorystycznych przepisów panujących na aukcjach, nazwisko nabywcy fortepianu Chopina nie zostało ujawnione.

### Maliszewski Kandyduje Na Urząd Sędziowski



THADDEUS W. MALISZEWSKI

Windsor, Conn. (koresp. własna) — Były sędzia Miejskiego Sądu w Windsor (w latach 1955-60) Thaddeus W. Maliszewski ubiega się obecnie o stanowisko sędziego w Sądzie Spadkowym w tym dystrykcie.

Maliszewski, b. prezes Stanowego Wydziału K.P.A. w Connecticut oraz przewodniczący ostatniego, X Zjazdu Kongresu Polonii Amerykańskiej w ub. roku w Filadelfii, przez 13 lat był również radcą prawnym Gwardii Narodowej stanu Connecticut.

W czasie II Wojny Światowej służył on w Korpusie Lotnictwa Armii, biorąc udział w operacjach w rejonie Pld. Pacyfiku.

Wybory w Windsor odbędą się dnia 19-go kwietnia br.

### Polska Pomoc Dla Rumunii

Wśród tych, którzy pospieszili z pomocą dla dotkniętego straszliwą katastrofą kraju, znalazła się Polska. W Bukareszcie wyładowały trzy polskie samoloty wojskowe z łącznym ładunkiem 15 ton zawierającym szereg rozmaitych leków — głównie antybiotyków i środków nasercowych. Ponadto środki opatrunkowe, stoły operacyjne, wózki inwalidzkie, dwa aparaty EKG. Polska przekazała Rumunii dwie karetki sanitarne z pełnym wyposażeniem.

Operacja przesłania pomocy z Polski, wraz z załadunkiem i przelotem trwała zaledwie 5 godzin. Uczestniczyli w niej doświadczony załogi, które kilkakrotnie już spieszły z pomocą ludziom dotkniętym klęską żywiołową.

### Princess-Slim

#### Printed Pattern



4681  
SIZES 8-18  
by Anne Adams

It feels so great to get into a dress again—especially one as sleek and graceful as this princess shaping. Sew it in creamy crepe, linen or knit.  
Printed Pattern 4681: Misses' Sizes 8, 10, 12, 14, 16, 18. Size 12 (bust 34) takes 2 3/8 yards 60-inch fabric.

\$1.25 for each pattern. Add 35¢ for each pattern for first-class mail and handling. Send to:

Anna Adams, Dept. 10, Polish Daily Zgoda, 243 West 17th St., New York, N. Y. 10011.

Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE and STYLE NUMBER.

ANSWER to inflation — sew and save dramatic dollars! Send for NEW SPRING-SUMMER PATTERN CATALOG. Clip coupon for free pattern! Separates, jump-suits, day-evening dresses. Send 75¢.

- Instant Sewing Book .....\$1.00
- Sew + Knit Book .....\$1.25
- Instant Money Crafts .....\$1.00
- Instant Fashion Book .....\$1.00

### Henryk Sienkiewicz

## OGNIEM I MIECZEM POWIEŚĆ

182

ciąg dalszy

Sam Chmielnicki, choć na szczycie sławy, choć potężniejszy niż kiedykolwiek, zląkł się, gdy się o śmierci „druha” Krzeczowskiego dowiedział, i znów czarownic zaczął o przyszłość pytać. Wróżyły różnie — wróżyły nowe wielkie wojny i zwycięstwa, i klęski — nie umiały jednak powiedzieć hetmanowi, co się z nim samym stanie.

Ale tymczasem właśnie z powodu klęski Krzeczowskiego, również jak z powodu zimy, tym pewniejszy był długi spokój. Kraj począł się koić, spustoszone wioski zaludniać i otucha wstępowała z wolna we wszystkie zwątpiałe i przerażone serca.

Z tą samą otuchą nasi dwaj przyjaciele po długiej i trudnej podróży dojechali szczęśliwie do Zbaraża i oznajmivszy się w zamku, natychmiast udali się do komendanta, w którym z niemalym zdziwieniem poznali Wierszuła.

— A gdzie Skrzetuski? — pytał po pierwszych powitaniach Zagłoba.

— Nie masz go — odpowiedział Wierszuł.

— To waś masz komendę nad wyjeżdżającym?

— Tak jest. Miał Skrzetuski, ale wyjechał i mnie zdał załogę aż do swego powrotu.

— A kiedy obiecał wrócić?

— Nic nie mówił, bo sam nie wiedział, jeno mi tak rzekł na odchodnym: „Jeśli by kto do mnie przyjechał, tedy mu powiedz, żeby tu mnie czekał.”

Zagłoba z Wołodyjowskim spojrzeli na siebie.

— Jak dawno pojechał? — pytał pan Michał.

— Dziesięć dni temu.

— Panie Michale — rzekł Zagłoba — niechże pan Wierszuł da nam wieczerze, bo źle się radzi na głodno. Przy wieczerzy pogadamy.

— Z serca służę waszmościom, bom i sam też miał do stołu siadać. Zresztą pan Wołodyjowski, jako starszy oficer, bierze komendę, więc ja to jestem u niego, nie on u mnie.

— Zostań przy komendzie, panie Krzysztofie — rzekł Wołodyjowski — boś starszy wiekiem; przy tym mnie pewno jechać wypadnie.

Po chwili wieczerza była podana. Siedli, jedli, a gdy pan Zagłoba zaspokoili już nieco pierwszy głód dwoma miskami juszki, rzekł do Wierszuła:

— Nie sponujeszże waćpan, gdzie mógł jechać pan Skrzetuski?

Wierszuł kazał iść przez pacholkom postępującym do stołu i po chwili namysłu tak mówił począł:

— Sponuję, ale siła Skrzetuskiemu na tajemnicy zależy, więc nie chciałem przy służbie gadać. Korzystał on z pomyślnego czasu, bo pewnie tu do wiosny będziem w spokoju stali, i wedle moich supozycji, pojechał na poszukiwanie kniaziówny, która w Bohunowym jest ręką.

— Bohuna nie ma już na świecie — rzekł Zagłoba.

— Jak to?

Pan Zagłoba opowiedział po raz trzeci czy czwarty wszystko, jak było, bo opowiadał to zawsze z przyjemnością; Wierszuł również, jak pan Longinus, nie mógł się wydziwić zdarzeniu, na koniec rzekł:

— To Skrzetuskiemu będzie łatwiej.

— W tym rzecz, czy ją odnajdzie. A ludzi ze sobą wziął jakowych?

— Nikogo, sam pojechał z jednym Rusnikiem pacholikiem i z trzema kofimi.

— To już roztropnie postąpił, bo tam tylko fortelami trzeba radzić. Do Kamiénca można by może z chora gwiazką dojść, ale już w Uszycy i w Mohylowie pewno stoją Kozacy, bo tam zimownicy dobre, a w Jampolu ich gniazdo; trzeba tam iść albo z całą dywizją, albo samemu.

— A skądże waćpan wiesz, że on w tamtą właśnie stronę się uda? — pytał Wierszuł.

— Bo ona tam ukryta za Jampolem i o tym on wiedział, ale tam jarów, zapadlin, komyszy tyle, że choć i wiedząc dobrze miejsce, trudno trafić, co dopiero nie wiedząc! Jeździłem ja za końmi i na sady do Jahorlika, to wiem. Zebrał się wprawdzie, może by łatwiej poszło, ale jemu samemu, wzięciu, wzięciu... chybaby mu przypadek jakowy drogę wskazał, bo i pytać się nie będzie mógł.

— To waszmościowie chcieliście z nim jechać?

— Tak jest. Ale coż teraz pocznijemy, panie Michale? Jechać za nim czy nie jechać?

— Na waszmościem przemyslił to zdaje.

— Hum! dziesięć dni, jak pojechał, nie dognamy i — co więcej — kazał czekać na siebie. Bóg też wie, jaką drogą pojechał? Mógł na Ploskirów i Bar, jako stary trakt idzie, a mógł na Kamiénec Podolski. Ciężka tu jest sprawa.

— Pamiętaj przy tym waszmość — rzekł Wierszuł — że są tylko supozycje, ale pewności nie masz, że po kniaziównę pojechał.

— Otóż to, otóż to! — rzekł Zagłoba. — Nuż ruszył tylko dlatego, by języka gdzie zasięgnąć, i potem wróci do Zbaraża, bo to przecie wiedział, że mamy iść razem, i mógł się nas teraz spodziewać, jako w najlepszy czas. Ciężka to jest deliberacja.

— Ja bym radził czekać z dziesięć dni — rzekł Wierszuł.

— Dziesięć dni na nic; albo czekać, albo wcale nie czekać.

— Ja zaś myślę, żeby nie czekać, bo i co stracimy, jeśli zaraz jutro ruszmy? Nie odnajdzie kniaziówny pan Skrzetuski, to może właśnie nam Bóg poszczęści — rzekł Wołodyjowski.

— Widzisz, panie Michale, nie można tu nic lekceważyć... wasze jesteście młodzi i chce ci się przygod — odpowiedział Zagłoba — a tu jest to niebezpieczeństwo, że gdy jej osobno on, a osobno my szukać będziemy, łatwo rozbudzi się jakaś podejrziłość w tamecznych ludziach. Kozactwo chytne i boi się, żeby kto nie odkrył ich zamysłów. Oni tam z baszą granicznym koło Chocimia mogą mieć konszachtu lub z Tatarami za Dniestrem wedle przyszłej wojny — kto ich wie! Tedy na obcych ludzi, a zwłaszcza dopytujących o drogi, baczną będą mieć oko. Ja ich znam. Zdradzi się łatwo, a potem co?

— To tym bardziej, bo może Skrzetuski w takowe popaść terminy, w których trzeba mu będzie pomóc.

— I to także prawda.

Zagłoba zamyślił się tak mocno, że aż mu skronie drgały.

Na koniec rozbudził się i rzekł:

— Zważywszy wszystko, trzeba będzie jechać. Wołodyjowski odetchnął z zadowoleniem.

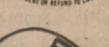
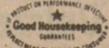
— A kiedy?

— Wypocząwszy tu ze trzy dni, by dusza i ciało różne były.

(ciąg dalszy nastąpi)

Na święta lub na codzien  
nie ma nic rozkoszniejszego  
niż powoi marynowana  
(w puszcze)  
POLSKA SZYNKA

marki  
**Krakus**  
**Atalanta**  
**Polka**



GÓTOWA DO JEDZENIA PROSTO Z PUSZEK OD 2 DO 12 FUNTOW. RÓWNIEŻ DO NABYCIA POD MARKĄ TALA.

## "Białym Karzelem" Doc. Krzemińskiego

Według National Geographic Magazine południowo-zachodni kąt Arizony cieszy się największym nasłonecznieniem z całych Stanów Zjednoczonych. Przeciętna ilość godzin w roku, kiedy słońce praży bez przeszkód ten kawałek świata wynosi 4,000 godzin, gdy tymczasem East Coast widzi zaledwie 2,400 godzin.

Podobnie jest i w nocy. Ten sam katek Ameryki cieszy się największą ilością godzin, kiedy chmury nie przeszkadzają patrzeć na gwiazdy. Dzięki temu stolicę dla gwiazdziarzy, z pomiędzy 150 konkurencyjnych miejscowości, obrano właśnie w tym rejonie na szczyte Kitt Peak.

Powstało tam największe na świecie skupisko teleskopów, dostępne wszystkim "kwalifikowanym" astronomom, bez różnicy narodowości. W uniwersytecie Arizony, w Tucson, jest wielkie biuro, gdzie rada kierowników przydziela teleskopy poszczególnym astronomom z całego świata.

Polscy astronomowie nie tylko korzystają, ale przyczyniają się do podnoszenia prestiżu Tucson jako światowej stolicy astronomii. Jeden jest profesorem tej wiedzy na uniwersytecie Arizony, a dwu pracuje w jego Lunar and Planetary Laboratory.

Urządzenie do wykrywania planet w innych, niż nasz, słonecznych układach, zaprojektowane przez dr Krzysztofa Serkowskiego, obudziło zainteresowanie astronomów. Angielskie BBC przysłało przed rokiem do Tucson swą ekipę, aby sfilmować dr Serkowskiego i jego urządzenie do określenia radialnych prędkości gwiazd. To urządzenie ma odkrywać czy inne słońca-gwiazdy mają planety podobne do tych, co krążą naokoło naszego słońca.

Obecnie dr Serkowski znowu dał znać o sobie, pomógł docentowi Krzemińskiemu z Polski w jego odkrywaniu. Docent dr Krzemiński jest kierownikiem i budowniczym Centrum Astronomicznego im. Kopernika, powstającego w Warszawie za złotówki amerykańskie, ofiarowane na ten cel przez Amerykę z okazji 500-lecia Kopernika w r. 1973. Są to pieniądze, jakie Polska jest winna za dostarczone zboże z Ameryki.

Docent Krzemiński jest jednocześnie współpracownikiem California Institute of Technology w Los Angeles i co jakiś czas przyjeżdża na parę miesięcy do Ameryki.

Specjalnością dr Krzemińskiego są "nowe". Według astronomicznego podręcznika "nowe" są to gwiazdy zmienne, powiększające swą jasność w sposób ciągły dzięki wybuchowi, wyrzucającemu w przestrzeń, z szybkością kilku tysięcy km/sek. części materii gwiazdy.

Po wybuchu gwiazda powraca do pierwotnej jasności "Nowe" są najprawdopodobniej gwiazdami podwójnymi, czyli parami gwiazd tańczących.

### Napięcie Rośnie

Ateny (NYT) — Podczas gdy ciągle rośnie napięcie w stosunkach Turcji i Grecji, floty wojenne i lotnictwa bojowe obu państw rozpoczęły manewry w dwóch różnych rejonach Morza Egejskiego.

**Lekarstwa do Polski**  
wysyłacie przez  
**APTEKĘ GLASZERA**

Fachowa obsługa, 35 lat doświadczenia  
957 N. Ashland Ave., Chicago, Ill. 60622  
1 blok od Wilson ul., Augusta Blvd., Kennedy Ex-Way.

Wiktor Kwast

## POLECAMY

### Na Święta

Niedosięgniętej jakości oryginalne wybory firmy

**A. J. BACZEWSKI**

Jarzębiak

Jarzębinka

Krupnik

Malinowa

Wiśniówka

Monopolowa

Zubrówka

Złota Woda

Souverain

Gruszkówka

Sliwowica

Morelówka

**ORAZ MIÓD PITNY STAROPOLSKI**

IMPORTOWANE PRZEZ

**STANLEY STAWSKI DISTRIBUTING Co.**

mi naokoło siebie. Same wybuchy prawdopodobnie wiążą się ze spadkiem materii z gwiazdy towarzyszącej na gwiazdę drugą, która jest "białym karłem".

Przyzwyczajiliśmy się uważać materię, jako złożoną z niesłychanie wielkiej ilości atomów, a te wyobrażamy sobie jako jądro, koło którego krążą elektrony. Wyobraźmy sobie z kolei, że te atomy zostały zgniecione z jakąś potworną siłą tak, że ten układ został popsuty, wszystko się pomieszało jak groch z kapustą. Nasze słońce, 333 tys. razy cięższe od naszej Ziemi, poddane tego rodzaju operacji, byłoby zgniecione do wymiarów Ziemi nie tracąc ze swej wagi. Stałoby się właśnie takim "białym karłem" o kolosalnym ciężarze właściwym.

Dr Krzemiński właśnie te "nowe" ma na oku, studiując ich właściwości, stawiając hipotezy. Dr Krzemiński ma ideę, ale nie posiada możliwości obserwacyjnych w Polsce.

I tu mu przychodzą z pomocą jego kontakty amerykańskie. Wpadł do Tucson i wraz z dr Serkowskim udali się na Mount Lemon (wysokości 3,004 m, czyli o paręset wyższą niż nasz Garluch, najwyższy w Tatrach) do pomocniczego teleskopu 155-centymetrowego, dwa razy większego, niż największy w Polsce.

W nocy z 15 na 16 lutego zbadali coś ze cztery takie upatrzone przez dr Krzemińskiego "nowe", nie szczególnego w nich nie wykrywając. Aż nad samym ranem, o piątej, w konstelacji Wielkiej Niedźwiedzicy, odkryli, że jej polaryzacja liniowa zmienia się periodycznie, co dwie godziny, od 0 do 11%, a kołowa od 9 do 34%. Sepacja! Bo dotychczas największa znana polaryzacja kołowa "nowej", dochodziła najwyżej do 10%! Laik powiedziałaby: "so what?"

Dla astronomów — specjalistów — to sensacja nie z tej ziemi! Spekulacje, dociekania, teorie, hipotezy...

Już parę zrobiono. Wydedukowano, że na powierzchni tego "białego karła" działają przyciągające siły o natężeniu rzędu dwu bilionów gausów. Trudno sobie uzmysłować taką siłę... Jeśli nasze największe magnesy, dźwigające belki stalowe, mają natężenie paru tysięcy gausów, to co myśleć o siłach paru tysięcy milionów gausów! Pod działaniem takiej siły atomy gazu, przyciągnięte przez "karła" tej towarzyszącej mu gwiazdy, ulegają całkowitemu zgnieceniu.

A poza tym leć, tak przyciągane, z tak straszliwym impetem — musząc swym uderzeniem wzbudzić, wybić promienie X... takie same, jakie innymi sposobami wytwarza się np. w naszych szpitalach do prześwietlania płuc, złamanych kończyn itp.

Mogą, ale czy wzbudzają? Panowie Krzemiński i Serkowski w swym suchym sprawozdaniu z odkrycia robią taką sugestję.

No i ledwo dwa tygodnie upłynęło, a już 4 marca 1977 zostało podane, że najnowszy naukowy amerykański satelita, który będzie wypuszczony w przestworze w kwietniu, został już zaprogramowany, aby sprawdził, czy ta Krzemińskiego "nowa" jest źródłem X-rays. Jest to oczywistym dowodem znaczenia dla astronomów odkrycia pary polskich uczonych, Krzemińskiego i Serkowskiego.

Każdy krok w wiedzę o wszechświecie rozwiązując jedne problemy, nastawa nowe, coraz bardziej skomplikowane, coraz trudniejsze do wyjaśnienia...



MOSKWA. — Sowiecki przywódca Leonid Breżniew skrytykował administrację Cartera za mieszanie się w sprawy Kremla i ostrzegł, że dalszy rozwój stosunków w takich warunkach jest niemożliwy. (UPI)

## Polska Automatyka W Świecie

Polski przemysł automatyki specjalizuje się w produkcji systemów komputerowych i minikomputerowych, systemów automatyki elektrycznej i hydraulicznej, elektronicznych systemów pomiarowych i bogatego asortymentu aparatury kontrolno-pomiarowej. Podstawową formą są generalne dostawy systemów automatyzacji dla dużych obiektów — od projektu do uruchomienia zakładu.

Polska automatyka sprzedawana jest do przeszło 50 krajów na wszystkich kontynentach. Polacy cenieni są szczególnie jako specjaliści w dziedzinie automatyzacji zakładów chemicznych i cukrowni. Na świecie działa przeszło 20 cukrowni całkowicie automatyzowanych przez Polskę, m. in. w Związku Sowieckim, Bułgarii, Rumunii, NRD, w Grecji, Hiszpanii, Ghanie, Wietnamie i w Iraku. Pracuje też dobrze ponad sto fabryk i kombinatów chemicznych wyposażonych w polską automatykę.

### Zebranie Komitetu Obywatelskiego

W dniu 31 marca, o godz. 7.30 wieczorem odbędzie się zebranie Komitetu Obywatelskiego w lokalu Placówki 90 SWAP, 6005 W. Irving Park Rd. Delegaci Organizacji członkowskich oraz członkowie indywidualni proszeni są o punktualne przybycie.

Zarząd Komitetu Obywatelskiego prosi również tych przedstawicieli organizacji, które do tej pory nie brały udziału w pracach Komitetu Obywatelskiego, aby przysłały swych delegatów. — Za Komitet Obywatelski, A. Kajkowski.

### Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

#### Wydział Kobiet Okręgu 13 ZNP Odkłada Zebranie

Zarząd Wydziału Kobiet Okręgu 13 ZNP zawiadamia Panie Delegatki, iż przypadające na dzień 7-go kwietnia zebranie Wydziału nie odbędzie się z powodu Wielkiego Czwartku i Świąt Wielkanocnych.

Następne posiedzenie Wydziału Kobiet odbędzie się w czwartek, dnia 5-go maja, które będzie połączone z obchodem Dnia Matek. — Wiktoria Kolman, Komisarka; Eleonora Tar-garz, Sekretarka.

#### Z Gminy 138 ZNP.

Zebranie miesięczne Gminy 138 ZNP, odbędzie się dnia 31-go marca, we czwartek, o 7.30 wieczorem, w sali par. Sw. Pankracego, 43-cia ul. i Richmond.

Zw względu na ważne sprawy, zarząd prosi wszystkich Delegatów i Delegatki o liczne i punktualne przybycie.

Genowefa Wesołowska — prezeska; J. Podkowski — sekr. protokołowy.

### 60-ta Rocznica Ślubu Pp. W. Marciniak

Walter i Hattie Marciniak, zam. 5511 W. Farwell, Skokie, Ill., obchodzą 60-tą rocznicę ślubu uroczystą Mszą św. i przyjęciem dla rodziny. Jubilaci ponowili przysięgę, jaką złożyli w lutym, 1917 roku, w kościele św. Kazimierza. Na uroczystość przybyły rodziny z synem Edwardem z Chicago, córką Bernice Barta z Evans-ton oraz dzieci zmarłego syna, Henry Marciniaka z Bloomington, Indiana.

Pp. Marciniak mają 21 wnuczek i wnuków i jedną prawnuczkę, Ellie Barta Moran z Boulder, Colorado.

### Zebranie Oddziału Sanitariuszek Nr. 3 L.M.

Posiedzenie miesięczne Oddziału Sanitariuszek Nr. 3 Ligi Morskiej w Am. odbędzie się w sobotę, 2-go kwietnia, w sali Leszczyński, pnr. 2532 W. Fullerton ave., o godz. 1:30 po południu. Ważne sprawy będą dyskutowane, więc obecność koleżanek jest b. pożądana. — Wiktoria Sidor, prezeska; Janina Kroll, sekr.

### Z Polsko-Amer. Klubu Kulturalnego

Polsko-Amerykański Klub Kulturalny (Polish American Cultural Club), 1908 Kensington Avenue, Westchester, Illinois 60153, zawiadamia, że zebranie odbędzie się 6 kwietnia o 7:30 wieczorem w Restauracji Sawa, 9200 West Cermak Road, Broadview. Dla uczestników będą nagrody wejściowe i przekąska.

Na zebraniu będą wybrani urzędnicy klubu oraz będzie omawiany udział w paradzie w dniu obchodu Konstytucji 3-go maja, który odbędzie się w śródmieściu w sobotę, 7-go maja. Również 7-go maja wieczorem Instalacja i bankiet klubu w North Riverside VFW Hall. Po bilety i informacje telefonować do Chet Kaweckiego, tel.: 749-0125, lub Doree Simion — tel. 887-8247.

### Kurs Pierwszej Pomocy W Szpitalu Elżbietanek

Szpital Elżbietanek (1431 N. Claremont Ave.), w kooperacji z Chicago Heart Association (stowarzyszenie mające na celu zwalczanie choroby serca), organizuje pięciodniowy kurs pierwszej pomocy w nagłych wypadkach.

Sluchacze kursu będą mieli możliwość przyswoić sobie umiejętności udzielania pierwszej pomocy w przypadkach zaccadzenia, zapaści, zatrucia, porażenia prądem elektrycznym, a także w przypadkach zawału serca i nadużycia narkotyków.

Od kursantów wymaga się 14-tu lat i wagi nie mniejszej jak 100 funtów. Po pozytywnym ukończeniu nauki, absolwenci otrzymują świadectwa ukończenia kursu, sygnowane przez Chicago Heart Association.

Nauka rozpoczyna się w poniedziałek, 25-go kwietnia. Zakończenie kursu przewidziane jest na 23-go maja. Godziny prowadzenia wykładów zostały zaplanowane tak — że można uczyć się rano, albo po południu: od 10-tej do 12-tej i od 1-szej do 3-ciej.

Zainteresowanym podajemy numer telefonu pod który można zasięgnąć wszelkich informacji: 278-2000, numer wewnętrzny — 201.

## Polsko-Amerykańska Wymiana Handlowa

Czy dwustronna wymiana handlowa między Stanami Zjednoczonymi a Polską przekroczyła w roku 1976 wartość miliarda dolarów? Na to pytanie brak na razie statystycznej odpowiedzi w Waszyngtonie i w Warszawie.

W pierwszych miesiącach 1976 r., zanim Polska i reszta krajów bloku wschodniego, stanęła wobec kryzysu ekonomicznego, w obu stolicach panował optymizm.

Eksport z Polski do Stanów Zjednoczonych w drugim kwartale 1976 r., wzrastał w tempie o 30 procent wyższym niż w tym samym okresie roku poprzedniego, zaś import z USA wykazywał jeszcze szybszy wzrost, bo blisko 50 procent, głównie dzięki importowi żywności i produktów rolnych.

### Wielkie Nadzieje, Skromniejsze Wyniki

Przed falą czerwcowych strajków i niepokoju w Radomiu, Ursusie i Płocku w Warszawie panował nastrój oficjalnego optymizmu. Według planów Ministerstwa Hanslu Zagranicznego obroty miały przekroczyć w tym roku miliard dolarów, a za trzy lata, tj. w 1980 r., miały podwoić się, osiągając wysokość dwu miliardów.

W tym też okresie przemysł PRL miał zacząć eksportować do Stanów Zjednoczonych nie tylko przetwory żywnościowe, a więc puszkowaną szynkę, jarzyny i owoce, nie tylko stał, ale także i inne wyroby, zwłaszcza z dziedziny przemysłu elektrycznego, maszynowego, odzieżowego i chemicznego.

### Co Mówi Department Of Commerce

O naświetlenie sprawy zwróciliśmy się do p. Margaret Mudd z Biura Wymiany Handlowej ze Wschodem (Bureau of East-West Trade) w Departamencie Handlu w Waszyngtonie.

Według otrzymanych danych, Polska od stycznia do września 1976 r. sprowadziła dóbr i wyrobów przemysłowych wartości 9652 mln dolarów, z czego na import ze Stanów Zjednoczonych przypadało \$623 milio-

ny. Na Stany Zjednoczone przypada 6 procent ogółu importu do Polski, 8 procent importu do PRL pochodzi z Niemiec Zachodnich, 6 procent z Francji i 5 z Wielkiej Brytanii. NRF przoduje też w zakresie eksportu z Polski. 8 procent polskiego handlu zagranicznego kieruje się do Niemiec Zachodnich; cztery do Francji; zaś po trzy procent do Stanów Zjednoczonych i Anglii.

W pierwszych trzech kwartałach wartość eksportu polskiego do USA wyniosła 210 milionów dolarów, przy 7864 milionach wartości całego polskiego eksportu na Wschód i na Zachód.

W okresie pierwszych trzech kwartałów roku 1975 — amerykański eksport do Polski osiągnął wartość 580 mln dolarów. Pewien wzrost (o \$43 mln), jaki wystąpił w roku 1976, jest wynikiem zwiększonych polskich zakupów zboża i paszy, przy spadku importu maszyn, sprzętu technicznego oraz licencji. Zdaniem p. Mudd, PRL wobec wysokiego zadłużenia zewnętrznego stara się obecnie unowocześniać i usprawniać istniejące przemysły, względnie budować całkowicie nowe.

### Brakoróbstwo

Produkcja zakładów zmechanizowanego sprzętu domowego "Predom-

### Stow. Pol. Lotników — Donacje Na Cele

W dniu 27 lutego odbyło się Walne Zebranie Stowarzyszenia Lotników Polskich w Chicago, gdzie po wyborze nowego Zarządu, uchwalono rozdział donacji na poszczególne cele społeczne i charytatywne, a więc:

na Kongres Polonii Amer. na Stan Illinois — \$100.00; Rycerze Dąbrowskiego (Knights of Dąbrowski) — \$150.00; Amerykańska Częstochowa — \$100.00; Szkoła im. H. Sienkiewicza — \$100.00; Koło Przyjaciół Harcerzy w Chicago — \$100.00; Komitet Imigracyjny w Chicago — \$50.00; Fundusz Pomocy Robotników w Polsce — \$53.00; Amer. Czerwony Krzyż w Chicago — \$25.00; Samopomoc Lotnicza przy Radzie Skrzydeł w USA — \$350.00; Pomoc najbliższej rodzinie w Polsce po poległym lotniku — \$192.00; Pomoc choremu koleździe w starszym wieku — \$50.00.

M. Łukasiewicz, prezes.

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu polskiego do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jego wolnym głosem.

Polar" we Wrocławiu, budzi coraz większe zastrzeżenia. W III kwartale br. handel zakwestionował co dziesiątą z przebadanych partii lodówek; w reklamowanych partiach co piąta była wadliwa.

Produkcja zakładów "Zamojskie Fabryki Mebli" w Zamościu jest coraz częściej kwestionowana przez handel. W III kwartale br. reklamowano co siódmą spośród badanych nadsyłanych partii ich wyrobów i — trzy czwarte z nich było wadliwie wykonanych.

### Nacisk Na Konsumpcję Usługi

Reorientacja na przemysł konsumpcyjny ma jakoby otworzyć dla przemysłu amerykańskiego możliwości eksportu maszyn do rolnictwa i przemysłów rolnych, przemysłów żywnościowych, budowlanych, wyrobu materiałów syntetycznych i zastępczych. Na przemysły budowlane i żywnościowe przeznaczają się w Polsce 43 procent inwestycji na rok 1977.

Nacisk kładzie się również na rozbudowę usług. Inicjatywy w tej dziedzinie, zwłaszcza połączone z kooperacją z partnerami zagranicznymi i inwestycjami w Polsce, mają otrzymać szereg ulg i koncesji. Budownictwo, produkcja żywności, przemysł hotelowy i turystyczny, cieszy się będą szczególnymi względami.

W tej dziedzinie władze PRL usiłują zachęcić przedsiębiorców polonijnych — zwłaszcza przedstawicieli Polonii amerykańskiej. Jednak próby w tej dziedzinie nie dają na razie poważniejszych wyników. Biurokratyczne metody, trudności w rokowaniach i podejmowaniu decyzji przez władze, a także ferment wśród polskich robotników i represje wobec nich zniechęcają polskich "businessmanów" z zagranicy do lokowania ciężko zarobionych pieniędzy w niepewnej gospodarce komunistycznej.

### Samosplata

Eksport amerykański do Polski w najbliższych latach będzie napotykał na trudności; a przede wszystkim spotka się z postulatem nie tylko wspólnej koprodukcji, ale przede wszystkim współsprzedaży towarów na rynkach zachodnich. "Samosplata" inwestycji stała się postulatem, którego amerykański i zachodnio-europejski eksporter nie zdoła przeskoczyć. PRL oczekuje również od eksporterów kredytów na dogodnych warunkach.

Uzyskiwanie ich wobec wzrastającego zadłużenia Polski na Zachodzie jest zadaniem coraz trudniejszym.

Mimo to w Waszyngtonie i w Warszawie oczekuje się wzrostu dwustronnej wymiany. Pani Mudd — oświadczyła, że USA wezmą ponownie udział w Targach Poznańskich, oraz w wystawie systemów opakowań, przechowywania i przewozu towarów, w październiku 1977 roku w Poznaniu.

( "Nowy Dziennik" )

## Wyniki Zbiórki Dla Polskich Inwalidów w Niemczech Zach.

Donacje na Gwiazdkę Bożego Narodzenia 1976 nadal napływają, pomimo, że okres zbiórki dawno się zakończył. Ostatnio \$49.00 nadesłał następujący: Placówka 125 SWAP, Grupa 252 ZNP, Komisja 21 Z. P. w Am., Komisja 22 W. P. w Am., Władysława Kubiak i P. Trybula. Zebrane pieniądze odesłano na miejsce przeznaczenia. Suma ta podniosła ogólny wynik zebranych ofiar podany w Dz. Zw. dn. 28 lutego br. do sumy \$815.00, a organizacje które wzięły udział w zbiórce, do liczby 29, indywidualnych ofiarodawców do liczby 252. Wyżej wymienionym wyrażam w imieniu inwalidów i moim serdeczne podziękowanie.

Okres zbiórki Świątecznej zakończył się, ale pomoc inwalidom nie, dlatego bardzo proszę o nadsyłanie ofiar w każdym czasie na mój niżej podany adres, które zostaną niezwłocznie odesłane do miejsca przeznaczenia. — Pamiętajmy, że odmówieniem złożenia ofiary robimy szkodę i krzywdę wyłącznie inwalidom, którzy za swoje czyny bohaterkie na polu walki, czy męczarnie w obozach koncentracyjnych, zakończone kalectwem, na odmowę nie zaszli. Okazmy in nasze braterskie dobre serce, niech nasza ofiara zastąpi choć częściowo odmówioną im należną rentę inwalidzką czy inną pomoc rządową.

Upoważniony kolektor zbiórki: — Józef Trybula, 4941 Northcote Ave., — 2 fl., East Chicago, Indiana 46312. Tel. 398-4453.

## Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois  
Published Daily except Saturdays and Sundays at  
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.  
1201 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois 60622



JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny

zarządca EDWARD C. RÓŻAŃSKI

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano BRunswick 8-8707

Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Telefon wszystkich Biur BRunswick 8-8700.

## WARUNKI PRENUMERATY

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ  
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

DO INNYCH KRAJÓW:

WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE	
Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$31.50	Rocznie (1 yr.) \$10.25
Półroc. (6 mos.) 18.00	Półroc. (6 mos.) 6.75
Kwartal. (3 mos.) 10.50	Kwartal. (3 mos.) 4.00
Miesięcz. (1 mo.) 5.00	

DO INNYCH KRAJÓW:	
Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$41.00	Rocznie (1 yr.) \$13.00
Półroc. (6 mos.) 25.00	Półroc. (6 mos.) 9.50
Kwartal. (3 mos.) 15.00	Kwartal. (3 mos.) 6.00

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy  
Numer Codziennie (Single Daily Copy) .....25cW kioskach (News-Stands) — pojedynczy  
Numer Weekendowy (Single Week-End) .....30c

## “Głos Ameryki”, RWE i Radio Swoboda

Prez. Carter, który przez swoje wystąpienie w obronie praw ludzkich wniósł w zakres naszej polityki zagranicznej ważny element idealizmu, słusznie zdecydował, że należy rozszerzyć możliwości oddziaływania na społeczeństwa zagraniczne stacji radiowych, służących interesom amerykańskiej polityki. Prezydent wystąpił więc do Kongresu z raportem, który omawia potrzeby techniczne, finansowe i programowe trzech radiostacji — “Głosu Ameryki”, Radia Wolnej Europy i Radia Swoboda.

W liście do Kongresu Prezydent stwierdza: “Administracja zdecydowanie popiera amerykańskie audycje międzynarodowe jako część składową naszego zobowiązania do swobodniejszego przepływu informacji i idei”. Prezydent zwraca uwagę, że wspomniane trzy radiostacje “od wielu lat stały się żywotną częścią w życiu ludności Europy Wschodniej i Sowieców”. Raport dla Kongresu głosi też co następuje:

“Najważniejsze środowiska słuchaczy dla naszych międzynarodowych audycji radiowych są w Sowieciech i w Europie Wschodniej, gdzie cenzura i kontrolowane środki masowego przekazu dają ludności zniekształcone lub niedostateczne poglądy o Stanach, jak też o podstawowych wydarzeniach w ich własnych krajach oraz w całym świecie”.

Wystąpienie Prezydenta do Kongresu z raportem oraz z żądaniem zwiększenia kredytów na działania trzech wspomnianych radiostacji trzeba traktować jako pośrednią odpowiedź na zarzuty Breźniewa, który w związku ze sprawą kampanii o prawa ludzkie potępił “bepośrednie próby oficjalnych instytucji amerykańskich mieszania się do wewnętrznych spraw Sowieców”. Nie nowa to nuta, a do tego wypowiedź Breźniewa jest faryzeuszostwem, gdyż kto jak kto, ale wódz partii sowieckiej nie może udawać niewiniątka w sprawie “mieszania się” w wewnętrzne sytuacje innych krajów.

Trzeba tu przypomnieć, że Radio Swoboda nadaje audycje do Sowieców w 16 językach, a RWE nadaje do krajów Europy Wschodniej w sześciu językach. Obie radiostacje (w Monachium) zostały założone i były kierowane przez agencję wywiadu CIA, co zostało ujawnione w 1971 r. w Kongresie, wywołując wręcz historyczne kampanie, potępienia i ataki

## Kontrola Broni

Okazuje się, że surowa kontrola broni jest skutecznym środkiem dla zwalczania zbrodniczości. Ustaliły to badania, przeprowadzone na terenie Bostonu i Washingtonu, gdzie władze bezpieczeństwa zabrały się energicznie do wykrywania i pociągania do odpowiedzialności karnej nielegalnych posiadaczy broni, jak podaje raport Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms, opracowany dla Kongresu.

W Bostonie w okresie od lipca do października ub. roku rabunki z bronią w ręku spadły o 40 procent w porównaniu do tego samego okresu 1975 r., a morderstwa przy użyciu rewolwerów spadły o 45 procent.

W Chicago w okresie października ub. roku rabunki z bronią w ręku spadły o 30 procent, a ataki przy użyciu broni o 20 procent oraz morderstwa przy pomocy rewolwerów o 20 procent.

W Washington, D.C. od lipca do września 1976 r. rabunki z bronią w ręku spadły o 30 procent, morderstwa przy użyciu rewolwerów o 32 procent i ataki z bronią palną o 10 procent.

Władze bezpieczeństwa przeprowadziły bowiem w tych miastach program CUE (Concentrated Urban Enforcement) jako próbną akcję na rzecz energicznego zwalczania przestępczości przy użyciu rewolwerów. W tych trzech miastach, jakie zostały objęte próbną akcją, policja skonfiskowała ponad 9,000 rewolwerów w okresie kilku zaledwie miesięcy. Toteż szef tej akcji, dyrektor ATF Rex Davis, wyraził zdecydowany pogląd, że ulice trzech wspomnianych miast zostały oczyszczone z przestępców posługujących się rewolwerami i materiałami wybuchowymi.

Przedstawiciele władz federalnych ze wspomnianej agencji współdziałali w zwalczaniu zbrodniczości z lokalnymi władzami bezpieczeństwa. Założeniem było nie tylko wykrywanie nielegalnego posiadania broni, ale też poszukiwanie źródeł jej pochodzenia. I wszystko byłoby dobrze, gdyby nie godny potępienia stosunek Kongresu do projektów ustaw, mających na celu surowe kontrolowanie broni.

ze strony kół liberalno-lewicowych, jakby ten stan rzeczy był jedynie amerykańską osobliwością.

Od 1973 r. RWE i Swoboda są nadzorowane przez Kongres, a finansowane przez agencję federalną Board of International Broadcasting. Źródło finansowe jest więc to samo: fundusze amerykańskich podatników.

“Głos Ameryki” podlega U.S. Information Agency. Ta radiostacja, reprezentując linię urzędowej polityki Washingtonu, jest dyplomatycznie umiarkowaną i powściągliwą w programowaniu audycji. Prezydent zwrócił uwagę na różnice w programowaniu “Głosu” z jednej, a RWE i Swoboda z drugiej strony, gdyż stwierdził na użytek Kongresu, że misją “Głosu” jest głównie “wyrażanie i wyjaśnianie urzędowej polityki Stanów, społeczeństwa i instytucji”, gdy programy dwóch innych radiostacji zmierzają do “zachęcania do konstruktynego dialogu ze społeczeństwami w Sowieciech i w Europie Wschodniej”. Prezydent uznaje celowość takiego rozróżnienia oraz uważa, że “nadal pozostają jako ważne” wyrażne, odrębne misje i instytucje tych radiostacji.

W liście do Kongresu Prezydent polecił przyszanie dodatkowych funduszy na pięć nowych transponderów “Głosu” dla audycji do państw bloku sowieckiego oraz na 12 nowych transponderów dla audycji do Afryki Wschodniej i obszarów zachodniego Pacyfiku. “Głos” posiada obecnie 113 transponderów, w tym 72 na terenach zagranicznych. Na nowe inwestycje, jak ocenia się, potrzeba około \$45 milionów. Budżet “Głosu” wynosi obecnie \$69.4 miliona, a budżet obu stacji w Monachium — \$53.3 miliona.

Raport dla Kongresu wskazuje również, że potrzebne są dodatkowe transponderów dla RWE i Swoboda w celu zwiększenia ich “zdolności do penetrowania zagłuszania”. Z wyjątkiem Węgier i Rumunii, inne kraje sowieckiego bloku zagłuszają audycje RWE i Radia Swoboda. “Głos Ameryki” nie jest zagłuszany od września 1974 r.

Postulaty Prezydenta w zakresie usprawnienia i rozszerzenia działalności trzech stacji radiowych, służących amerykańskiej polityce zagranicznej, powinny być uwzględnione przez Kongres. Gdy Sowieci prowadzą na olbrzymią skalę ofensywę propagandową w eterze, Washington musi mieć nowoczesne i sprawne instrumenty przeciwdziałania radiowego.

Ustawodawcy kongresowi wciąż ulegają wpływom lobistów przemysłu produkującego broń, mających dobre dojścia do ustawodawców i unikających przeciagać ich na swoją stronę w sensie blokowania projektów ustaw o surowej kontroli broni. W rezultacie kraj jest zalany bronią, a sytuacja pod względem bezpieczeństwa jest w wielkich miastach zastraszająca.

Przykład z przeprowadzeniem specjalnego programu w trzech miastach wykazał, że można skutecznie walczyć z przestępczością, silnie kontrolując posiadanie broni. Potrzebna jest jednak ustawa, która ustali zasady surowej kontroli broni w skali ogólnokrajowej.

## TO I OWO

Anglosasi, jeżeli chodzi o cudackie pomysły, wyprzedzają resztę świata o co najmniej kilka długości. Oto w londyńskich teatrzykach lansuje się widowisko “strip-tease” dla mężczyzn.

Jak wiadomo, “strip-tease”, nazywamy po polsku “styp-tyzem” — jest to widowisko polegające na kolejnym zrzućaniu szatek — wskutek czego osoba na scenie staje przed publicznością boso aż po szyję, z której czasami zrzuca nawet naszyjnik z taniach kamyczków.

Dotychczas dawanie widowiska stryptyzowego było przywilejem poci pięknej, czyli aktorek, które więcej nie umieją... Wprowadzona ostatnio moda na stryptyz męskie spotkała się — jak donoszą — z pewnym sukcesem, zwłaszcza wśród starszych pań (podobnie jak stryptyz żeński u starszych panów). Widownia żeńska oklaskuje żywo męski stryptyz — każdy ruch, każdy szczegół.

Widowisko trwa dość długo z przerwami na tak zwane suspensy, przyprowadzające o niezdrowy dreszczyk wyczekiwaną.

Słońce na wolności bardzo lubią kąpiel. W ogrodach zoologicznych też. Spokojnie i ze zrozumieniem pozwalają na dokonywanie różnych zabiegów przy pomocy wody, szczotki i mydła.

INNI  
PISZĄ:

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Czy Ferment  
W Europie Wschodniej  
Doprowadzi Do Wojny?

HERALD TRIBUNE - Obecny ferment w krajach Europy wschodniej na pierwszy rzut oka nie wydaje się grozić wybuchem poważnego kryzysu. Jednakże wielkie kryzysy wynikają z niewielkich — takich, jak teraz jesteśmy świadkami w Czechosłowacji, w Polsce i NRD. W czasie kampanii wyborczej w Stanach Zjednoczonych ukazała się w opracowaniu Brookings Institution praca pt.: “Najważniejsze problemy narodowe”. Autorzy tej pracy pisali, że mało prawdopodobny jest wybuch jakiegokolwiek poważnego konfliktu w Europie zachodniej, o ile nie nastąpi do skutku rozwoju wydarzeń w Europie wschodniej. Podkreślono przy tym, że starcie między nacjonalizmem w krajach Europy wschodniej, a dominacją sowiecką na tym obszarze doprowadziło od chwili zakończenia drugiej wojny światowej do użycia siły trzykrotnie: w Berlinie w 1953 r., w Budapeszcie — w 1956 r. i w Pradze — w 1968 roku.

Nie można odrzucić możliwości — dowodzą autorzy opracowania — że ponownie dojdzie do nowych starć. Sytuacja w krajach Europy zachodniej będzie napięta tak długo — stwierdza się dalej — aż przywódcy ZSRR nie przynajmniej swoim satelitom wschodnioeuropejskim większej autonomii. Jimmy Carter w toku swej kampanii wyborczej podkreślił z kolei, że “Europa wschodnia nigdy nie będzie stabilnym rejonem świata, dopóki jej kraje nie odzyskają niezależności”. Wiadomości nadechodzące z Europy wschodniej świadczą, że mieszkańcy tego obszaru w sposób coraz bardziej zdecydowany domagają się przyszanania należnych im praw, zgodnie z duchem porozumienia w Helsinkach.

Istnieją dane — zawarte w oficjalnej prasie wschodnioeuropejskiej — że przywódcy komunistyczni istotnie obawiają się wpływu Helsinek na narody wschodnioeuropejskie. Nie ulega wątpliwości, że niepokoje w Czechosłowacji, w Niemczech Wschodnich i w Polsce, mają związek z porozumieniami zawartymi w Helsinkach.

Sygnatariusze “Kart 77” w Czechosłowacji domagają się od Pragi, by rząd wywiązał się ze swych zobowiązań, podjętych w Helsinkach. Polscy intelektualści, którzy domagają się zwolnienia aresztowanych robotników, oraz przywódcy Kościoła katolickiego, żądający, aby władze dały posłuch dezyderatom ludności — także powołują się na porozumienie w Helsinkach. W Niemczech Wschodnich 100.000 osób, w oparciu o Helsinki, złożyło podania o przyznanie im wiz emigracyjnych.

Wpływ na fermenty w Europie wschodniej mają także inne czynniki, jak np.: wyzwanie rzucone Kremlowi przez “eurokomunizm” oraz zbliżającą się konferencję w Belgradzie, na której latem br. omówiona zostanie sprawa realizacji porozumień, zawartych w Helsinkach.

Należy także przyznać zasługę prezydentowi Fordowi i Henry Kissingerowi, którzy atakowali byli z wszystkich stron za rzekome “sprzedanie” Europy wschodniej w Helsinkach. Ford i Kissinger dowodzili, że podpisana w stolicy Finlandii deklaracja przyczyni się do wzrostu wolności w Europie wschodniej.

Groźba wojny, o której mówi się w opracowaniu “Brookings Institution”, nigdy — nie rzeczywistymi się. Natomiast sztacy generalne wszystkich wielkich mocarstw opracowują swe plany strategiczne na ewentualność wojny w Europie, wychodząc z założenia, że może do niej dojść w krajach bloku wschodniego, w wyniku nasilenia się tendencji nacjonalistycznych oraz dążenia do niepodległości.

Victor Zorza

## Kandydaci?

Były Sekretarz Skarbu William E. Simon przekazał swoim przyjacielom informację, że zamierza ewentualnie kandydować w 1978 r. na stanowisko senatora z Nowego Jersey.

Przyjaciele Henry Kissingera, w tym i b. wiceprez. Nelson Rockefeller, zachęcają go, aby w 1980 r. ubiegał się jako republikanin o urząd senatora ze stanu New York, jeśli obec-

## Wstydliva Sprawa

Komunikat o wynikach czterodniowego posiedzenia Międzynarodowej Polsko-Radzieckiej Komisji Współpracy Gospodarczej Naukowo-Technicznej ukazał się w “Trybunie Ludu” pod sugestywnym tytułem: “Od Współpracy do ścisłej integracji gospodarczej”.

Zostało również stwierdzone, zwłaszcza w końcowej wypowiedzi przewodniczącego delegacji z Moskwy — Michaila Lesieczko, że ustalenia styczniowej narady gospodarczej w Warszawie oparto na wytycznych przyjętych podczas wcześniejszych, zesłorocznych jeszcze, rozmów moskiewskich: Jaroszewicza z Kosiginem — w październiku oraz Gierka z Breźniewem — w listopadzie.

Oceniając tę sesję w charakterze redakcyjnym “Trybuna Ludu” nazwała ją “owocną” i uznała za “nowy impuls dla jeszcze szerszego i bardziej dynamicznego współdziałania Polski ze Związkiem Radzieckim”.

Warto również zauważyć, że kierownictwo polityczne partnera ze wschodu przywiązywało do tej sesji warszawskiej duże znaczenie: w składzie delegacji z Moskwy, obok gospodarczego zastępcy sowieckiego prezesa Rady Ministrów, znalazło się aż pięciu ważnych ministrów resortów gospodarczych oraz drugie tyle dygnitarzy z rangą ministerialną, wyspecjalizowanych w przygotowaniu gospodarczych umów międzynarodowych.

Nikt nie kwestionuje, że to nowe porozumienie gospodarcze Warszawa-Moskwa, przesadzające o charakterze i warunkach wymiany dwustornnej w wysokości około 28 miliardów rubli rozrachunkowych w okresie bieżącej pięcioletki, ma ogromne znaczenie dla gospodarki PRL. A pośrednio, także dla warunków bytowania obywateli. Należy więc żałować, że w ślad za komunikatem o zakończeniu tej narady i podpisaniu warunków nowego porozumienia gospodarczego, nie ogłoszono od razu ważnych dla społeczeństwa szczegółów ilustrujących korzyści tej wymiany. A więc na przykład takich jak wzrost cen eksportu polskiego na wschód w proporcji do wzrostu cen importu ze wschodu do PRL.

Jak wiadomo, chociażby z urzędowych źródeł węgierskich, ceny surowców sowieckich, dostarczanych w ramach układów RWPG idą systematycznie w górę. Na przykład cena ropy naftowej dla Węgier wzrosła od 1 stycznia o dalszych 22.5 proc. Wprawdzie cena ta jest ciągle jeszcze znacznie niższa od porównanych cen na rynkach zachodnich, lecz nie ma kwestii, że w rozrachunkach z Moskwą, wiele artykułów i produktów polskich, eksportowanych na wschód

przynosi Polsce mniejsze korzyści finansowe, niż gdyby te same artykuły sprzedawane były na zachodzie. Dokładne oceny są tu utrudnione ze względu na brak danych, co do opłacalności eksportu polskich statków. A także polskiego węgla i siarki.

Ogólne informacje, nawiązujące do najnowszej umowy o wymianie gospodarczej polsko-sowieckiej, nadmieniają również o wzmożonym eksporcie na wschód polskich maszyn i instalacji, a także polskiej myśli technicznej. I znowu: nie podaje się bliższych danych jak przedstawiają się warunki tego tak ważnego przebiegu eksportu.

Takie podejście środków masowego przekazu PRL do informacji o wymianie handlowej między Warszawą i Moskwą może nastrożać obywatelom zbyt wiele pytań, na które nie znajdują odpowiedzi. A nie leży chyba w interesie władz, aby urabiało się w społeczeństwie przekonanie, że warunki tej wymiany są dla kierownictwa PZPR sprawą wstydliwą? Zwłaszcza, że mieliśmy w przeszłości, w tych właśnie stosunkach handlowych, i taką sytuację, gdy partner wschodni płacił nam za węgiel tylko jedną-trzecią jego światowej ceny. Oczywiście, od końca roku 1956 uległo to zmianie. Ale wszelkie nie-dowiedzenia o cenach w wymianie towarowej PRL — Związek Sowiecki powodują zrozumiałą podejrzliwość.

Współzależności gospodarcze państwa średniej wielkości — jakim jest PRL — od mocarstwa gospodarczego i militarnego tej miary co Związek Sowiecki, są zrozumiałe, zwłaszcza gdy wchodzi jeszcze w rachubę element zależności politycznej. Lecz właśnie dlatego hasła integracji obu tak nierównych organizmów gospodarczych przyjmowane są w społeczeństwie z różnymi zastrzeżeniami, czemu w zeszłym roku, w okresie debaty nad zmianami — nazwijmy je tak — “integracyjnymi” w konstytucji PRL dali wyraz ludzie o głośnych w kraju nazwiskach.

Dlatego nie wystarczy podać w ogólnej formie, że doświadczenia integracyjne przemysłu lotniczego i budowy maszyn budowlanych zostaną teraz przeniesione na inne przemysły. Potrzebna jest także informacja i najbardziej istotne szczegóły na czym te doświadczenia polegały.

Najbardziej partnerstwo gospodarcze kształtuje się w wymianie między tymi krajami, które nie czynią przed swymi obywatelami tajemnicy z warunkami na jakich odbywa się handel między słabszym i silniejszym partnerem.

TADEUSZ PODGÓRSKI  
“ORZEL BIAŁY”Sowieci Zagłuszają  
Radiostacje Zachodnie

Mimo podpisania przez Sowieci i inne państwa bloku wschodniego deklaracji w Helsinkach i innych układów międzynarodowych, nie ustaje zagłuszanie radiostacji zachodnich, a w szczególności Radia Wolna Europa i Radia Swoboda.

Na terenie tylko samych Sowieców znajduje się 3,000 transponderów do zagłuszania rozgłośni zachodnich. Kosztuje to kolosalne pieniądze. Władimir Bukowski, opozycjonista wydany do Sowieców, stwierdził, że RWE i Swoboda odgrywają kolosalną rolę, gdyż informują obywateli sowieckich i innych państwa Europy wschodniej o tym, co naprawdę dzieje się na świecie.

Dadajmy też, że podają one wiadomości wewnętrzne, zatajane przez władze, co najwięcej boli przywódców komunistycznych.

RWE i Swoboda znajdują się obecnie pod kontrolą Biura do Spraw Radiofonii Międzynarodowej (BIB), organizacji publicznej. Przewodniczącym BIB David Abshire, przemawiając na posiedzeniu komisji spraw zagranicznych Senatu amerykańskiego oświadczył m.in.: “Zamiast zgodnie z duchem Helsinek zaprzestania zagłuszeń, władze sowieckie podjęły gwałtowną kampanię przeciw obu radiostacjom”.

Audycje RWE są również zagłuszane w Polsce, Bułgarii i Czechosłowacji. Radio Swoboda, które nadaje w 19 językach krajów wchodzących w skład Związku Sowieckiego, jest natomiast senator Jacob Javits ustąpił, jak tego oczekuje się.

Były ambasador w Londynie, pani Anne Armstrong, zapowiada, że w 1978 r. będzie ubiegała się o stanowisko gubernatora Texas.

miastką wolnej prasy, której te narody są pozbawione.

Poza deklaracją z Helsinek, Sowieci są także sygnatariuszami Międzynarodowej Konwencji Telekomunikacyjnej z Montreux oraz Uniwersalnej Deklaracji Praw Człowieka.

Konwencja z Montreux głosi: “Wszystkie radiostacje, bez względu na cele ich działania, muszą pracować w ten sposób, by nie stwarzać przeszkód w działaniu rozgłośni innych państw, sygnatariuszy konwencji”.

W Uniwersalnej Deklaracji Praw Człowieka czytamy:

“Każdy człowiek ma prawo do swobodnego wyrażania swych opinii, włączając w to swobodę otrzymywania informacji i idei za pośrednictwem wszelkich środków przekazu bez względu na istniejące granice”.

Sowieci i inne państwa bloku wschodniego w jaskrawy sposób nie stosują się do podpisanych przez siebie dokumentów.

Zywność z Węgier  
Dla PRL

W Budapeszcie podpisano dodatkowe porozumienie do protokołu o wymianie towarowej Węgier z PRL na rok 1977. W rezultacie w sklepach w kraju mają się wkrótce znaleźć węgierskie konserwy mięsne, ryby, stódkowodne, wina, koniaki, meble, sprzęt do wyposażenia łazienek, tekstilia, wyroby dziewiarskie, artykuły odzieżowe, firanki, naboje od syfonów i wiele innych towarów.

Polski handel wewnętrzny dostarczy partnerowi węgierskiemu obuwie, kompoty, wyroby cukiernicze, różnego rodzaju odzież oraz drobne artykuły przemysłowe.

# DZIAŁ Kobiet

## Suknia Wizytowa

Suknia wizytowa z powodzeniem może być uszyta w stylu sportowym. Wiele kobiet, w nieco starszym wieku, najchętniej akceptuje szmizerkę, z wykładanym kołnierzem lub z wiązałkami pod szyją, rozszerzoną od bioder.

Na taką suknię znakomicie nadaje się kaszmir w drobny wzór, ale też ładnie wygląda może kratka. Suknia przybrana może być pod szyją apaszką, koralami.

Efektownie wygląda też dwuczęściowa suknia z lekkiej wełny, wykończona lamówką w kontrastowym kolorze. W podobnym zestawieniu interesująco wygląda kobieta w każdym wieku. Oczywiście, nie musi to być koniecznie suknia w kolorze czerwonym. Również spódnica w zestawieniu z bluzką jest jak najbardziej wizytowym ubiorem.

## Rady Praktyczne

Białą szkolną kredę utrzeć na proszek, zmieszać z benzyną i tą pastą posmarować zaplamione miejsce. Po wyschnięciu wykruszyć kredę i czyścić skórę miękką, suchą flanelą.

Czystą odzież letnią, którą mamy przechowywać do następnego sezonu, wkładamy do worków z folii. Jeden z brzegów przy otworze smarujemy lakierem do paznokci, najlepiej bezbarwnym i łączymy z drugim brzegiem, mocno zaciskając palcami. Po wyschnięciu lakieru worek jest szczelny, a znajdująca się w nim odzież całkowicie zabezpieczona przed kurzeniem i molami.



Kombinezon z bawełny w kolorze białym lub pastelowym.

## Smaczne Mazurki

Mazurek, obok babki z drożdżowego ciasta, należy do naszych tradycyjnych ciast wielkanocnych. Podczas, gdy babka jest znana w wielu krajach, mazurek, jak wskazuje nazwa, jest typowo polskim, b. wykłintnym ciastem. Prawdziwy mazurek powinien być b. cienki, np. 1/2 calowa warstwa kruchego ciasta, 1/2 do 1 cala warstwa pasty migdałowej, owocowej lub czekoladowej. Poniżej podajemy kilka przepisów na smaczne mazurki.

### MAZUREK KRÓLEWSKI (Royal Mazurek)

- 1 filiżanka masła
- 6 żółtek z jaj
- 1 filiżanka cukru
- 1/4 filiżanki drobno usiekanych migdałów
- 1/2 filiżanki mąki
- 1/4 łyżeczki soli

Utrzeć masło, dodawać po jednym żółtku przesypane cukrem i mąką na zmianę. Dodać migdały. Piec w formie 17x11 w piecu o temp. 350° około godziny. Polukrować dowolnym lukrem.

### MAZUREK CZEKOLADOWY

- 1 filiżanka cukru
- 4 żółtka z jaj
- 4 uncje czekolady (baking chocolate)
- 4 łyżeczki kakao
- 1 łyżeczka wanilii
- 1 filiżanka tartej bułki (bread crumbs)
- piana z 4 białek

Utrzeć cukier z masłem, dodać ubite żółtka, czekoladę, kakao, wanilię i tartą bułkę, wymieszać, dodać pianę i lekko znów wymieszać. Wymasować masłem i wysypać tartą bułką formę, rozsmarować ciasto na pół cala grubości, piec 30 minut (temp. 350°). Po upieczeniu pozostawić w zgaszonym piecu na okres 10 minut. Lukrować czekoladowym lukrem.

### MAZUREK OWOCOWY

Upiec kruche ciasto, grubości 1/2 - 1 cala. Usiekać drobno 1/2 funta daktyli, 1/2 funta fig, rodzynki (1 filiżanka), dodać sok z 1 cytryny, sok z jednej pomarańczy, 1 filiżankę cukru i 2 jaja. Wymieszać, wyłożyć na upieczone kruche ciasto, wstawić do pieca na 20 minut.

### MAZURKI NA KRUCHYM CIEŚCIE

Trzy ćwiertki funta masła utrzeć na świetlane, dodać do tego trzy ćwiertki funta cukru, cztery żółtka i pianę ubitą z 2 białek. Wymieszać to wszystko razem z jednym f. mąki, dodając trochę zapachu wanilii i skórki startej z cytryny. Po utarciu masła z żółtkami, dokładać ciagle po łyżce mąki i po łyżce cukru i wlać ubitą pianę. Ucierać, aż ciasto będzie odstawać od miski, po czym postawić w zimnym miejscu, najlepiej w lodówce. Gdy ciasto stężeje, nakładać na białą wyłożoną arkuszem papieru i ręką, maczaną w mące rozgniatą ciasto tak cienko, by papier przeziarła. Teraz posmarować rozbitym jajkiem, posypać to drobno posiekanymi migdałami, wstawić w gorący piec i pilnować by się ciasto nie przypaliło. Skoro tylko mazurki zarumieniają się z lekką, wyjąć z pieca, wyrzucając na stolnicę, okrytą serwetką oddzielać na gorąco papier i pozostawić do wystygnięcia. Papier przed nałożeniem ciasta posmarować masłem, to łatwiej odejdzie.

### PRAWDZIWIE POLSKI SERNIK

- 2 1/2 kubačka mąki
- 1/2 funta margaryny
- 1 jajo, 1 surowe żółtko
- 2/3 kubačka cukru w mące
- 3/4 łyżeczki proszku do pieczenia

Masa serowa: funt obsuszonego twarogu, 2 łyżki masła, 2/3 kubačka cukru, 3 jaja, wanilia, tarta skórka pomarańczowa.

Do mąki włożyć tłuszcz, posiekać nożem, wymieszać z przesianym cukrem i proszkiem. Wbić jajko i żółtko, dodać śmietanę, zagnieść ciasto. 3/4 ciasta rozwałkować w kształcie prostokąta na grubość pół cala, wyłożyć na posmarowaną masłem blachę i podpiec przez 10 minut w temperaturze 375 stopni F.

Ser przetrzeć, ubić pianę, żółtka utrzeć z cukrem i masłem, dodać do sera, wymieszać, dodać zapachy i pianę, lekko wymieszać, ser wyłożyć na przestudzony placek. Na wierzchu zrobić z wałeczków ciasta skośną kratkę, posmarować jajem. Upiec w tej samej temperaturze przez 30-40 minut na złoty kolor. Gdy ostygnie, pokrajać w kwadratowe kawałki. Trzymać dobrze zamknięty.

## W Piątek Premiera Filmu "Potop" w Kinie Milford



Bardzo długo Polonia czekała na wspaniałą w żywych kolorach panoramiczną produkcję film "Potop" według słynnej powieści Henryka Sienkiewicza. Chyba nie wielu jest takich, którzy nie czytali romantycznej i pełnej fantazji powieści o polsko-szwedzkiej wojnie z 17-go wieku. Rycerska brawura, burzliwa miłość, zaskakujące przygody oraz gotowość do nieograniczonych poświęceń dla Ojczyzny sprawiają, że romantyczna Trylogia Sienkiewicza jest ulubioną lekturą całego narodu.

### Tridium Sacrum w Języku Polskim w Munster, Ind.

Zgodnie z wytworzoną tradycją narodową w polskim Karmelitańskim Sanktuarium w Munster, Indiana, przy Ridge Road 1628 (25 mil na wschód od Chicago, drogą 94, w dniach 7, 8 i 9 kwietnia, to jest w trzy ostatnie święte Dni Wielkiego Tygodnia, odprawione będą Ceremonie Wielkiego Czwartku, Wielkiego Piątku i Wigilii Wielkanocnej z polską Rezurekcją w sobotę, o godzinie 7-ej wieczorem w języku polskim i koncelebrze wszystkich miejscowych kapłanów.

Przed i po nabożeństwie będzie okazja do spowiedzi św. w języku polskim.

Katolików polskiego pochodzenia, a zwłaszcza z nowej Emigracji i turystów z Kraju na te obrzędy wielkożygodniowe najserdeczniej zapraszają Ojcowie Karmelici Bosi.

### Z Historii Kościoła w Polsce

Wydana została w trzech osobnych częściach "Bibliografia Historii Kościoła w Polsce za lata 1944-1970", dzieło zbiorowe opracowane przez środowisko polskich historyków Kościoła, głównie zaś przez naukowców skupionych w Akademii Teologii Katolickiej w Warszawie.

Całość zebranych i opisywanych materiałów opracował i ułożył ks. Hieronim Eugeniusz Wyczawski, profesor ATK. Bibliografia obejmuje obszerny wstęp wprowadzający, następnie szczegółową bibliografię historii kościoła katolickiego na świecie i w Polsce, przy czym uwzględnione są osobno m. in. poszczególne okresy, metropolie i diecezje, zakony męskie i żeńskie.

Kościół katolicki w obrządku rzymskim, grecko-słowiańskim i ormiańskim, wreszcie cerkiew prawosławna, kościoły protestanckie i starokatolickie. Korzystanie z bibliografii umożliwiają indeksy: nazwisk i nazw geograficznych.

## Koncert Chóru "Lira" w Sobotę, 30 Kwietnia

Stowarzyszenie Lira, Grupa 516 Związku Polek w Ameryce zaprasza miłośników muzyki na koncert popularnego chóru żeńskiego "Lira" jaka odbędzie się w sobotę, 30 kwietnia w Prudential Auditorium - Prudential Bldg., 130 East Randolph, przy Michigan Ave., o 8-ej wieczorem. Parkowanie samochodów w podziemnym garażu Grant Parku.

Bilety w przedsprzedaży \$4.50, przy kasie w dniu koncertu \$5.00. Dla dzieci do lat 14 - \$2.00. Po rezerwacji telefonować do Diany Marii Migala, telefon: 282-7744. Dla grup młodzieży powyżej lat 14 są specjalne ulgi.

W programie koncertu polska muzyka klasyczna i ludowa.

Chór Lira składa się z 12 młodych Amerykanek polskiego pochodzenia, studentek i absolwentek Chicagowskiego Konserwatorium. Członkinię chóru od 10 lat zajmują się propagowaniem muzyki polskiej w Ameryce, a na koncercie 30 kwietnia zaprezentują w pieśniach swe wrażenia z tury po Pol-

Film barwny i szerokoekranowy "Potop" jest największą produkcją polską i to jest zasadniczym powodem, dlaczego czekaliśmy tak długo na premierę i dlaczego bilety wstępu są podwyższone do \$4.00, a dla emerytów i młodzieży po \$2.00.

W piątek, 1-go kwietnia na uroczystej premierze w kinie Milford odbędą się dwa pokazy o 6-ej oraz o 9-ej wieczorem.

### Al Kulczycki Asystentem Kongr. Zabłockiego

Washington (koresp. własna). - Al S. Kulczycki, lat 51, z Chevy Chase, Md., został pierwszym asystentem kongresmana Clementa J. Zabłockiego (D-Wis.). Kulczycki, emerytowany kapitan Floty, jest członkiem Grupy 534 ZNP. Do tej samej Grupy należy też cała jego rodzina.

### 225 lat Kopalni "Wawel"

Jubileusz 225-lecia obchodzi w br. Kopalnia Węgla Kamiennego "Wawel" w Rudzie Śląskiej. Jest to najstarszy zakład wydobywczy w Polsce. Mimo tak "podeszłego wieku", załoga "Wawelu" dostarcza ponad 7,300 ton węgla na dobę i - chociaż jego zasoby są tam już na wyczerpaniu - tę wielkość wydobycia zamierza utrzymać również w kilku następnych latach.

W kopalni pracują dwie krajowej produkcji zmechanizowane obudowy ścianowe, kombajny węglowe i inne urządzenia urabiające i odstawcze. Stopień mechanicznego urabiania węgla osiągnął tu 82 proc. a ładowania - prawie 90 procent.

### Amerykańskie Centrum Słowiańskie

Od blisko dwóch lat istnieje tu, założone przez dra Włodzimierza Kowala, Amerykańskie Centrum Słowiańskie, jednym z celów którego jest udzielanie pomocy rodzaczkom i rodakom.

Centrum otrzymuje moc listów z całej Ameryki, przeważnie proszących o pomoc w znalezieniu pracy w słonecznej Kalifornii. Pomocy takiej udzieliło już wielu osobom.

Dyrektorowi Centrum dr. Kowalowi pomagał w pierwszym okresie istnienia Centrum p. B. Brym, a obecnie dzielną jego współpracownicą jest sekretarka Centrum, p. Danuta Balicka.

Adres Centrum jest: 740 S. Hoover St., Los Angeles, Ca. 90005, Tel. (213) 382-9200.

sce w ub. roku, gdzie odniosły wielki sukces i miały b. pochlebne recenzje.

Założycielką i prezeską chóru jest Lucyna Migala-Wieclaw, dziennikarka telewizyjna, która także występuje w chórze Lira. Dyryguje Alice Stephens, profesor śpiewu w Chicago Conservatory College.

Specjalną atrakcją będzie solistka, Arlene Michna, która wykona na fortepianie utwory Chopina. A. Michna wykłada na Uniw. De Paul i w American Conservatorium of Music (lekcje gry na fortepianie), a jesienią 1975 roku brała udział w Międzynarodowym Konkursie Muzyki Chopina w Warszawie.

W skład chóru wchodzi Lucyna Migala, Diana Busko, Marilyn Bykowska, Jadwiga Filipowicz, Andrea Kabala, Mary Kasprzyk, Katherine Kogut, Frances Ledwora, Diana Migala, Christine Saliga-Sullivan, Elizabeth Stevanovice i Kathleen Wenglewska.

## Eksport z Polski

Fabryka Silników Elektrycznych "Tamel" w Tarnowie - produkuje rocznie 900 tysięcy silników przeznaczonych dla odbiorców krajowych i zagranicznych. Portfel zamówień eksportowych jest pełny; w ub. roku kontrahenci z zagranicy zgłosili chęć zakupu 200 tysięcy silników.

Silniki eksportowe wykonywane są czasem w krótkich seriach, zgodnie ze specjalnymi życzeniami klientów (np. - dla górnictwa produkuje się - silniki w osłonach pyłoszczelnych i wodoszczelnych, dla kontrahentów z krajów tropikalnych - wyposaża się je w podwójny system chłodzenia). Największymi odbiorcami wyrobów "Tamolu" są: Związek Sowiecki, Szwecja i NRF.

Niedługo rozpocznie się generalna modernizacja zakładu i produkcja będzie w pełni zautomatyzowana. To też po 1980 roku "Tamel" będzie dostarczać już 1,5 mln silników rocznie.

\*\*\*

Zakłady Wytwórcze Maszyn i Urządzeń Przemysłu Spożywczego "Spomaz" w Olsztynie zostaną w najbliższych latach rozbudowane: zdecydowały o tym rosnące potrzeby Kraju i eksportu. Produkuje się tu zestawy urządzeń transportowych dla zakładów chemicznych, tytoniowych, fabryk papierosów, a także różne typy przenośników.

Nowości produkcyjną stanowią automatyczne urządzenia do paletyzowania i rozładunku butelek w wysoko wydajnych liniach rozlewniczych. W ub. roku produkcja eksportowa olsztyńskiego "Spomazu" wzrosła dwukrotnie. Związek Sowiecki, Wietnam, Egipt, Syria i Senegal kupują olsztyńskie przenośniki różnych typów, natomiast Czechosłowacja - urządzenia tytoniowe.

\*\*\*

Od wielu lat polskie wyroby wiklinowe cieszą się wielkim wzięciem za granicą, o czym świadczy wielkość eksportu, który obecnie osiąga wartość ponad 40 mln złotych ązewizowych. Ręcznie wyplatane meble, kosze, torby, a nawet leżaki dla psów znajdują szeroki zbyt na rynkach 19 krajów.

Pierwsze miejsce wśród importatorów polskiej wikliny zajmują Stany Zjednoczone i NRF. Ponadto kupują je Związek Sowiecki, NRD, Węgry, Czechosłowacja i inne kraje. Największym wytwórcą wyrobów przeznaczonych na zagraniczne rynki jest Wielkopolskie Przedsiębiorstwo Produkcji Wiklinarskiej "Las" w Poznaniu.

\*\*\*

Ostrowiecka spółdzielnia "Modeks" zwiększy tegoroczne zadania produkcyjne o 13 procent w stosunku do roku ubiegłego. "Modeks" szyje sukienki, podomki i inne ubiory damskie

### Muzeum Książki Dziecięcej

Jedyną tego typu placówką w Polsce, a także jedną z nielicznych w świecie jest warszawskie Muzeum Książki Dziecięcej, powstałe w 1938 r. Zgromadzono w nim ponad 38 tys. woluminów. Niemal w całości skompletowano książki wydane po wojnie, a wśród licznych "białych kruków" jest np. wydany w Warszawie w 1772 r. przełożony z języka francuskiego "Atlas dziecienny, czyli nowy sposób nauczania dzieci geografii". Jest to jednocześnie najstarsza książka w zbiorach muzeum.

Inne cenne pozycje to: "Pierwsze wiadomości dla dzieci, które zaczynały lubić czytanie" z 1821 r. oraz sześć miniaturowych tomów "Biblioteczkę dla dobrych dzieci" S. Dmochowskiego z końca XIX wieku.

- męskie koszule z elanobawełny i flaneli, a od tego roku również męskie piżamy, bieliznę pościelową i ręczniki.

Wyroby ostrowieckiej spółdzielni cieszą się dużym powodzeniem wśród rodzimej klienteli, zdobyły także uznanie wielu zagranicznych odbiorców m. in. w Związku Sowieckim, NRF, Austrii. Portfel eksportowych zamówień szybko pęcznieje.

### POLSKIE PROGRAMY RADIOWE W CHICAGO NADAWANE CODZIENNIE

#### WIADOMOŚCI Z POLSKI I O POLSCE

Codziennie 6:00-6:30 rano  
WOPA-1490 kc  
5 DNI

Od poniedziałku do piątku  
MARIAN CZERNIECKI

#### "PORANNY DZWONEK" Stacja WOPA

Codziennie od 6:30 do 7:00 rano  
Sobota 11-11:30 rano  
Niedziela 1:00-2:00 po poł.

MICHAŁ PRZEMYSKI  
Kierownik

#### ROBERT LEWANDOWSKI Stacja WSBC-1240 KC

Codziennie 7:00-8:30 rano  
2:00-3:00 po poł. w Niedziele

ROBERT LEWANDOWSKI  
Właściciel

#### GODZINA SŁONECZNA LIDIJ PUCIŃSKIEJ

Stacja WEDC  
7 dni w tygodniu  
8:30-9:30 rano

#### "POLSKA W MUZYCE, PIESNI I SŁOWIE"

Stacja WOPA  
Codziennie od 12 w poł. do 12:30 po poł.

ADAM GRZEGORZEWSKI  
Kierownik-Zarządca

#### "KAWALKADA" WOPA

Co Wieczór od 7:30-8:30  
Poniedziałki  
KAWALKADA  
90 Minut od 7 Wiecz.  
DR. W. SIKORA,  
Producent

#### "GŁOS POLONII" WOPA-1490 KC

Codziennie od 4:30 po poł. do 6 wieczorem  
W Soboty 4:00-6:00 wiecz.

Pp. Mgr. JÓZEF I SŁAWA MIGAŁOWIE, właściciele

#### "KŁOPOTY SIEKIEKÓW"

Stacja WOPA-1490 KC  
w każdy Wtorek, Środe, Czwartek i Piątek 7:00-7:30 wiecz.

Kierownik  
BRONISŁAW ZIELIŃSKI  
Anonsery  
PELAGIA I BRONISŁAW MROZOWIE

JEDYNY W STANACH ZJEDNOCZONYCH

## SAMOUCZEK POLSKO-ANGIELSKI

wydany przez

WORZALLA PUBLISHING CO.

cena 3.50

UWAGA:

Idealny Podręcznik Dla Nowych Emigrantów.

zamówienia kierować

## DIENNIK ZWIĄZKOWY

1201 N. MILWAUKEE AVE.  
CHICAGO, ILL. 60622

Za zaliczeniem pocztowym (C.O.D.) książek nie wysyłamy.

## Brezniew Ma Pretensje Do USA

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

TASSA, ujawniła jedynie, że Sekretarz Stanu przedstawił Brezniewowi dwie propozycje amerykańskie, umożliwiające doprowadzenie do końca tkwiących w impasie rokowań zbrojeniowych.

W czasie niedzielnej konferencji prasowej Sekretarz Stanu powiedział dziennikarzom, że nie zamierza w rozmowach na Kremlu poruszać zagadnienia praw ludzkich i obywatelskich, ale gotów był wyjaśnić, że prezydent Carter nie stosuje w tym względzie specjalnej miary w odniesieniu do poszczególnych państw.

Na uwagę zasługuje fakt, że Brezniew użył niemal dokładnie tych samych słów, gdy w zeszłym tygodniu

krytykował stosunek Prezydenta USA do problemu praw ludzkich. Ostrzeżenie przekazane wczoraj Sekretarzowi Stanu uważane jest za wskaźnik, że strona sowiecka uczyni z problemu praw ludzkich czynnik przetargowy w rokowaniach rozbrojeniowych. Mimo tych ostrzeżeń sowieckich, atmosfera w Moskwie oceniana jest jako "kordialna", a osobisty tłumacz Brezniewa — Wiktor Suchodrew — powiedział, że pierwsze rozmowy "miały przebieg bardzo dobry".

Brezniew złożył nawet życzenia urodzinowe Sekretarzowi Stanu, który w niedzielę kończył 60 lat, a następnie żartował z dziennikarzami, mówiąc, że Vance na oficjalnych fotografiach będzie wyglądał dobrze nawet za 200 lat.

## Castro Obiecuje Broń i Wojsko

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

zaprzeczyl jakoby kubańscy żołnierze czy oficerowie brali czynny udział w zbrojnej akcji przeciwko rządowi Zaire w prowincji Shaba.

Czynnik rządowe Zaire utrzymują, iż inwazja nastąpiła ze strony Angoli i była prowadzona przez Kubańczyków i wspierana przez Sowietów. Stany Zjednoczone, podobnie jak Francja i Belgia, wysłały ilości broni na prośbę prezydenta Zaire, Mobutu.

Lusaka, Zambia (UPI) — Sowiecki przewodniczący rady państwa N. Podgorny również kontynuuje swoją podróż w Afryce, krytykując rasijski rząd Republiki Południowej Afryki. Przed zakończeniem wizyty w Zambii, podpisał on "protokół, któ-

ry zbliża nasze kraje." Prez. Zambii Kenneth Kaunda podpisał dokument czerwonym atramentem.

Zachodnie źródła dyplomatyczne twierdzą, iż Podgorny w czasie 4-dniowej wizyty w Zambii otrzymał prośby od czarnych ugrupowań nacjonalistycznych o broń do akcji w Rodezji i przypuszczalnie w Płd. Afryce.

Deklarując solidarność Związku Sowieckiego z narodami Afryki wezwał on białych mieszkańców Rodezji i Płd. Afryki do natychmiastowego i bezwarunkowego obalenia rządów rasistowskich i przekazania władzy w ręce czarnej większości.

Podgorny udaje się dziś do Mozambiku, gdzie niewątpliwie spotka się także z kubańskim premierem Castro.

## Światowe Interesy Centrali "Ciech"

Szerokie kontakty z całym światem, duży asortyment i nowoczesne formy działania przynoszą konkretne efekty. W przypadku "Ciechu" są to miliardy obrotów. A za nimi kryją się dziesiątki sprzedanych i zakupionych towarów oraz określone zyski z działalności handlowej i gospodarczej jaką ta Centrala prowadzi.

Te rozległe interesy "Ciechu" reprezentują rozszani po całym świecie agenci, przedstawiciele i spółki. Aktualnie centrala ta ma swych przedstawicieli we wszystkich krajach socjalistycznych oraz na ważniejszych rynkach kapitalistycznych. Coraz więcej jest też spółek zakładanych przez "Ciech" samodzielnie lub wspólnie z polskimi czy zagranicznymi firmami. "Ciech" posiada je nawet w dalekiej Japonii i Singapurze. Między innymi w Anglii i Francji natomiast zorganizowano poprzez agentów własne terminale — nabrzeża portowe, magazyny, i zbiorniki do przechowywania towarów. Jednocześnie organizowane są spółki produkcyjno-handlowe.

W Nigerii spółka "Ciechu" produkuje w oparciu o polską technologię i surowce, leki. Na Tasmanii z kolei polsko-amerykańska spółka sieje

mak z którego produkowane jest opium, cenny i poszukiwany surowiec farmaceutyczny. Własna jego produkcja pozwala w znacznym stopniu uniezależnić się Polsce od światowych koniunktur na ten surowiec. W Indonezji natomiast buduje się aktualnie zakład barwników wyposażony w polską aparaturę i pracujący na polskich surowcach.

### Prototyp "Latarnika"

Prototypem bohatera sienkiewickiej powieści "Latarnik" — Skałwińskiego, był autentyczny żołnierz i wygnaniec nazwiskiem Sielawa. Po zwolnieniu go ze służby latarnika przybył on do Nowego Jorku, mieszkał tu jakiś czas i prawdopodobnie otruł się z nędzy.

O Sielawie pierwszy pisał Julian Horań żyjący w latach 1821-1883, który będąc w Ameryce jako korespondent warszawskiej "Gazety Polskiej" wspominał o nim w 1877 r. Pisze o tym sam Sienkiewicz w tzw. "Liście Litwosa" z San Francisco z 18 grudnia 1877 r.

### Walka o Nazwę "Kopernik Shores"

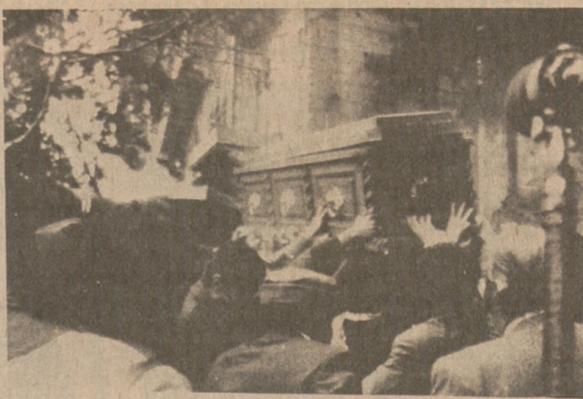
Kopernik Shores, Tex. (KW) — Posiadacze działek budowlanych w osiedlu Kopernik Shores powinni przeciwstawić się próbom usunięcia tej nazwy osiedla, jakie zostały podjęte ostatnio. Sprawa zostanie zdecydowana w wyborach aldermańskich, jakie odbędą się 2 kwietnia. Baloty zostały już rozszlany.

Na balotach tych jest rubryka: "For Kopernik Shores to remain Kopernik Shores." W kwadraciku tej rubryki należy postawić krzyżyk, aby w ten sposób głosić za utrzymaniem nazwy Kopernik Shores.

Właściciele działek budowlanych czy też domów w Kopernik Shores powinni głosować w tych wyborach na balotach do głosowania na aldermanów. Każdy balot posiada w prawym rogu mały odcinek, na odwrócenie którego należy napisać imię i nazwisko oraz podać numer loty i bloku subdywizji, bo są subdywizje Laguna Madre i Rio Grande.

Odpowiednio zaznaczone baloty należy wysłać natychmiast w załączonej kopercie z adresem Judge Ray Ramon, Cameron County Courthouse, 1150 E. Madison, Brownsville, Texas 78520.

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu polskiego do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jego wolnym głosem.



MOUKHATARA, LIBAN. — Żalobnicy niosą trumnę ze zwłokami zamordowanego przywódcy lewicowego Kamala Jumblata, który został pochowany w swoim rodzinnym mieście Moukhatara położonym w górystym rejonie na południe od Bejrutu. (UPI)

## Biednemu Zawsze Wiatr w Oczy Wieje

William Duke i jego żona Marie urodzili się dotknięci paralizem. William jest przykuty do inwalidzkiego wózka, jego żona cierpi na niedowład rąk i ma trudności z mówieniem.

Przez ostatnie dziewięć lat upośledzona przez los para (są równoletkami — mają po 48 lat) prowadziła w czasie week-endów punkt sprzedaży gazet na rogu Addison i Damen, dorabiając sobie 35 dolarów tygodniowo, tak istotne dla tego kto żyje z miesięcznej renty w wysokości 250 dolarów i czeków żywnościowych za sumę 90 dolarów.

"Nie mamy za wiele" — mówi William Duke — "ale na nic się nie skarżymy. Pomagamy sobie wzajemnie — ja pomagam żonie w gotowaniu, żona pomaga mi. Jakoś sobie radzimy". To znaczy radzili sobie do niedawna. Teraz rozwinęła się w nich choroba gorsza od tej, jaką dotknął ich los. Ta choroba — to strach, a jej symptomy to wandalizm, zastraszanie i terror.

Wszystko zaczęło się w grudniu, kiedy to skradziono Williamowi samochód. Aresztowano później sprawcę — mieszkającą w sąsiedztwie dziewczynę, po spowodowaniu przez nią wypadku, w którym ucierpiali aż trzy samochody. Duke skarżył się, że szkody jakie z tej kolizji wyniosł jego pojazd zamknęły się kwotą 700 dolarów. Szkody jakie poniosły dwa pozostałe samochody \$1,100.

## Posel Boris E. Antonovych Współautorem Wniosku O Wprowadzenie Poprawki Do Stanowej Ustawy Pożyczkowej

Posel stanowy Boris E. Antonovych (R-Chicago jest współautorem poprawki do Stanowej Ustawy Pożyczkowej (Illinois Fairness in Lending Act). Celem poprawki są następujące zmiany: zobowiązanie instytucji finansowych wyjaśnienia stanującemu się o pożyczkę, powodów omówienia pożyczki. Dyrektorzy instytucji finansowych muszą wyświeglić uzasadnione powody odmówienia pożyczki na hipotekę. Utworzenie specjalnej Rady — Board of Mortgage Review — do prowadzenia dochodzeń i przestępstw w wypadku przekroczenia przepisów ustawy.

Rada miałaby prawo zalecić, by generalny prokurator Illinois wniósł pozew przeciw instytucji finansowej, która przekroczyła przepisy, zmuszając taką instytucję do wypłaty odszkodowania klientowi. Dyrektor byłby zobowiązany przeprowadzić kontrolę w instytucji finansowej, która odmówiła pożyczki, jeżeli są podejrzenia, że stosuje się dyskryminacje wobec klientów.

Antonovych jest także współautorem poprawki do Ustawy o Ujawnie-

### Umiarkowani w Propagandzie

Pekin (NYT). Umiarkowani propagandziści obsadzają kierownicze stanowiska w chińskich środkach masowego przekazu — w prasie, w radio i w telewizji. Zmiany tego rodzaju dokonane zostały najpierw w agencji prasowej Hsinhua, a następnie na stanowisku redaktora naczelnego organu teoretycznego partii "Hung Chi".

Ostatnio nowego umiarkowanego redaktora otrzymał dziennik "Beijing Ribao" i umiarkowany został naczelnym redaktorem radiofonii.

Poprzednio stanowiska te zajmowali radykalowie, którzy zostali usunięci w czasie czystki przeprowadzonej w jesieni ub.r.

No i — zaczęło się.

"Moja kompania ubezpieczeniowa nie chce płacić za szkody, bo mój samochód skradziony. Ja — nie mam tytułu pieniędzy, a poszkodowani chcą, ażeby pokryć im straty..." — mówi William Duke.

Telefon nie przestaje dzwonić. Duke odzwołał 17 dolarów i zmienił numer na zastrzeżony. Nie pomogło to wcale. Nocne telefony zaczęły się znowu. Czasami słyszy pogroźki, czasami po drugiej stronie przewodu zalega groźne milczenie.

Poszkodowani odwiedzili go w domu, a kiedy nie otwierali drzwi kopali w nie nogami. Zdarli rejestracyjne numery z jego samochodu. Pomalowali lepiącą się farbą skrzynkę na listy. Powypisywali brzydkie słowa na ścianie domu. Kiedy je zamalował, pojawiły się tam znowu — natychmiast.

William wie, kto jest autorem szykanów. "Tak mało mamy, że nie jesteśmy w stanie naprawić wyrządzonych nam szkód. A co będzie jak sprawa przybierze bardziej drastyczne formy? Co się stanie, jak podpalą mi mój kiosk z gazetami?"

Duke szuka pomocy. Ale policja do której się zwrócił rozkłada bezradnie ręce. Sprawy muszą być złapani na gorącym uczynku. Dopiero wtedy policja może ingerować.

Jego żona jest bliska rozstroju nerwowego.

niu Stanu Majątkowego instytucji finansowych. Według tej poprawki wszystkie banki i instytucje objęte ustawą (Financial Institution Disclosure Act) musiałyby dołączyć do swych półrocznych sprawozdań wykaz depozytów i informacje dotyczące pożyczek hipotecznych, udzielanych przez instytucję.

Posel Antonovych mówi, że ta poprawka jest b. ważna, wykaże bowiem datę złożenia depozytu i każda osoba lokująca swe oszczędności będzie mogła sprawdzić czy spółki oszczędnościowo-pożyczkowe i banki lokują te oszczędności w dzielnicach zamieszkałych przez depozytorów, czy też w odległych okolicach podmiejskich.

### Kalendarz Zabaw

NIEDZIELA, 3 KWIECIEŃ

Klub Gen. W. Sikorskiego urządza zabawę towarzyską (stoliczkową) w niedzielę, 3-go kwietnia, w sali Lucky Stop Inn, pnr. 1805 W. Division ul., godz. 1:30 po południu. Prosimy członkinie, Korpusy, Kluby, Ligowców i Gości o liczne przybycie i poparcie tej zabawy, z której część dochodu przeznaczona jest na kampanię aldermana R. Pucińskiego, ubiegającego się o urząd mayor'a Chicago. Zapraszamy wszystkich na naszą zabawę. — Maria Milas, prezesa; R. Derengowski, wiceprez. i przewodn.

Klub Łęczan urządza zabawę towarzyską (stoliczkową) w niedzielę, 3-go kwietnia, w sali Weteranów, pnr. 6005 W. Irving Park Rd., o godz. 2-iej po południu. Będą piękne premie, dużo niespodzianek a na zakończenie podana zostanie kawa i ciasto. Przewodnicząca imprezy, wiceprezesa Waleria Kulaga wraz z komitetem zapraszają członków i sympatyków do licznego przybycia. — Za zarząd: Stanisław Koziół, prezes; Tadeusz Golenia, sekr. prof.

Marcin Rybek

## Autostrada Północ-Południe

Transport wymaga szczególnie szerokiego współdziałania międzynarodowego — a w rezultacie — jest dziedziną, która dostarcza wielu przykładów różnego rodzaju inicjatyw.

Jedną z nich, być może, już wkrótce doczeka się realizacji i to na skalę znacznie szerszą niż można było początkowo oczekiwać. Chodzi o odrodzenie tradycyjnego szlaku "bursztynowego" północ-południe, a zarazem stworzenie nowoczesnej arterii drogowej, która połączyłaby kraje skandynawskie nie tylko z Europą Południową, ale również z Azją.

Projekt wybudowania tej nowoczesnej trasy zgłosił w 1972 roku Polska i Węgry. Po Konferencji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie, potraktowano tę propozycję jako przykład inicjatyw, które sprzyjają rozwojowi handlu, ożywieniu turystyki, rozszerzeniu różnego rodzaju kontaktów naukowo-technicznych.

Przedsięwzięcie pod względem skali niewiele ma sobie równych. Jest skomplikowane nie tylko z uwagi na konieczność uzgodnień technicznych, lecz także ze względu na ogrom nakładów inwestycyjnych i konieczność zsynchronizowania poczynań wielu krajów. Na kilku posiedzeniach międzynarodowej grupy ekspertów, którzy zajmują się realizacją tego programu — a także na spotkaniach roboczych — doszło już do wstępnych uzgodnień na temat realizacji programu.

Inicjatywa Polski i Węgier została następnie poparta przez pozostałe 8 zainteresowanych krajów, a więc Czechosłowację, Austrię, Jugosławię, Włochy, Grecję, Bułgarię, Rumunię i Turcję. W maju 1975 roku, państwa te, wspólnie z kierownictwem Programu Rozwoju ONZ i Europejską Komisją Gospodarczą, podjęły decyzję o przystąpieniu do pierwszego etapu realizacji projektu, a więc do uzgodnień technicznych.

Na zlecenie Programu Rozwoju ONZ zespół konsultantów polskich i czechosłowackich przygotował szczegółowy raport o perspektywach tej trasy. W grudniu tego samego roku eksperci 10 krajów spotkali się, inicjując Komitet Zarządzający Projektem. Komitet ten ma czuwać nad dalszym tokiem postępowania. Odbyły się także w tej sprawie spotkania w Ankarze, Rzymie i Atenach.

W wyniku dotychczasowych prac rysuje się już bardziej szczegółowy obraz tej wielkiej inwestycji. Autostrada o długości 5 tys. km pobiegnie od wybrzeża Morza Bałtyckiego w okolicach Gdańska przez Polskę, Czechosłowację, Węgry, Jugosławię, Grecję, Bułgarię i Turcję. Nie jest to zresztą ostateczne zamknięcie tej trasy, gdyż być może, w przyszłości zostanie ona przedłużona do Iranu i krajów Zatoki Perskiej.

Trzeba też wiedzieć powiązania tej arterii z innymi autostradami trans-europejskimi. W rejonie Warszawy będzie się bowiem przecinać z wielką magistralą prowadzącą z Berlina do Moskwy, a w rejonie Krakowa z autostradą Drezno-Kijów. W pobliżu Brna jedno z odgałęzień prowadzić będzie do Pragi, a niedaleko Bratysławy inna odnoga umożliwi sprawną komunikację z Wiedniem i Włochami. Z kolei z Budapesztu powstanie połączenie w kierunku Morza Czarnego.

W wielu krajach, w tym także w Polsce, toczą się dyskusje nad ostatecznym przebiegiem trasy. Między innymi na terenie Polski niektóre fragmenty tego szlaku stanowić będą krajowe drogi szybkiego ruchu.

### Drugi Proces L. Van Houten

Los Angeles (UPI) — Rozpoczął się tutaj drugi proces byłej członkini t. zw. "Rodziny Mansona," Leslie Van Houten. Skazana początkowo na karę śmierci za udział w zabójstwie Leno i Rosemary Labianca, Van Houten złożyła później apelację, do której sąd się przychylił. Pod koniec tej pierwszej sprawy w 1971 roku adwokat oskarżonej zginął bez śladu i dopiero po kilku miesiącach znaleziono jego zwłoki.

W czasie niedawnego wywiadu w więzieniu, Leslie Van Houten, obecnie licząca 27 lat, oświadczyła, iż całkowicie jest wyzwolona spod wpływu Charles'a Mansona — przywódcy "rodziny" — i żałuje swoich przestępstw. Oskarżona przypisuje własnej narkomanii ślepe wykonywanie zleceń Mansona.

Proces przypuszczalnie potrwa 3 miesiące.

Również sprawy finansowe — są przedmiotem wielu uzgodnień. Wprawdzie każdy kraj ponosić będzie część nakładów proporcjonalną do długości odcinka, jednakże uwzględnia się możliwość korzystania z funduszy międzynarodowych. Między innymi Program Rozwoju ONZ oraz Europejska Komisja Gospodarcza pomogą w opracowaniu projektu autostrady. Istnienie także propozycje stworzenia międzynarodowego parku maszyn i urządzeń, które byłyby wykorzystane w wielu krajach przy budowie kolejnych odcinków.

Ze względu na charakter tej wielkiej autostrady, ogrom kosztów i skalę robót, inwestycja ta realizowana będzie dość długo. Być może zostanie zakończona dopiero około roku 1990. Jednakże niektóre kraje, nie czekając na ostateczne podpisanie umów międzynarodowych, przystępują już do prac na swych odcinkach krajowych. Między innymi w Polsce, wraz z budową sieci dróg szybkiego ruchu, powstają też pewne fragmenty tej wielkiej autostrady. Tak np. odcinek drogi szybkiego ruchu Piotrków-Częstochowa; budowany na parametrach autostrady, pomyślany jest jako fragment tego wielkiego szlaku, który połączy Półwysep Skandynawski z wybrzeżem Adriatyki, wybrzeżem Morza Czarnego i Egejskiego.

Charakterystyczne zresztą, że połączenia autostradowe, prowadzących z północy na południe, nie mamy na kontynencie Europy wiele. Stąd też zrozumiałe jest duże zainteresowanie tym przedsięwzięciem. Przewiduje się bowiem, że stanie się ona wielkim udogodnieniem dla rozwoju współpracy międzynarodowej w wielu dziedzinach, poczynając od turystyki, a kończąc na handlu i kooperacji przemysłowej.

Nowa trasa stworzy wiele wygodnych połączeń komunikacyjnych, skracając o setki kilometrów drogę ze Skandynawii na południe Europy. Rozwój kooperacji przemysłowej i handlu spowoduje wykorzystanie tej trasy dla transportu towarów kierowanych tędy z sieci magistrali Europy Zachodniej i na odwrót. Możliwa będzie także aktywizacja wielu regionów, które dzięki autostradzie staną się bardziej dostępne. Szczególne znaczenie będzie miało usprawnienie dowozów szybko psujących się produktów spożywczych.

Tym samym transport, który ze swej natury jest dziedziną wymagającą międzynarodowych uzgodnień, stanie się katalizatorem współpracy korzystnej dla wszystkich partnerów. (KAI)

## Kalendarzyk Posiedzeń

NIEDZIELA, 3 KWIECIEŃ

Tow. Jana Chrzeciela Grupa 1354 ZNP odbędzie swe 2-miesięczne posiedzenie w niedzielę, 3-go kwietnia, w sali Weteranów, pnr. 1239 N. Wood ul., o godzinie 2-iej po południu. Jest dużo ważnych spraw do załatwienia dla dobra naszego Tow., przeto serdecznie prosimy członkostwo o liczne przybycie. — Antoni Górski, prezes; Amelia Skwirut, sekr. prof.

Tow. Ratunkowe Kwików odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, 3-go kwietnia, w sali pnr. 5814 W. Fullerton ave., o godz. 2:30 po południu. Prezes wraz z zarządem proszą o liczne przybycie, ponieważ mamy dużo ważnych spraw do załatwienia. Nowi członkowie będą mile przyjęci do naszego Tow. Komitet ma w programie Bankiet 60-lecia na rok 1978. Sprawa ta będzie omawiana na tym posiedzeniu. — Jan Pieprznik, prezes; Zofia Latuszek, sekr.

Tow. Kopic Pilsudskiego Grupa 1972 ZNP zawiadamia członkostwo, iż zebranie odbędzie się w niedzielę, 3-go kwietnia, o godz. 2-iej po poł., w sali pnr. 4512 So. Marshfield ul. Sekretarz fin. będzie urzędował od 1-iej po południu. Ze względu na ważne sprawy do załatwienia, prosimy o liczne przybycie. — Za zarząd: Bolesław Bialic, prezes; Andrzej Sławiński, sekr. prof.

Klub Grybów odbędzie swe mies. posiedzenie w niedzielę, dnia 3-go kwietnia, w sali Klubu Karlov, pnr. 4058 W. 47-ma ulica, o godz. 2:30 po południu. Jest dużo ważnych spraw do załatwienia, przeto członkowie proszeni są o liczne przybycie. — Albert Furman, prezes; Józef Gaweł, sekr. prof.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, dziadek i pradziadek nasz, s. p.

### Stanisław Kosowski

Członek Towarzystwa Najsw. Imienia Jezus, Oddział Starszy po krótkiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Sw. Sakramentami, dnia 27-go marca. 1977 roku, o godzinie 10:10 w nocy, w podeszłym wieku. Zamieszkiwał w dzielnicy Brighton Park.

Zwłoki można odwiedzić dziś we wtorek, po godzinie 7-iej wiecz. Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 31-go marca, z zakładu pogrzebowego Ocwieja, pnr. 4256 So. Mozart ulica, do kościoła Sw. Pięciu Braci Polaków i Męczenników, a stamtąd na cmentarz Zmarłychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni:

Rozalia (z domu Kmiecik), żona; Helen (George) Ralidak, Joseph i Walter (Margaret), córka, synowie, synowa i zięć; 5 wnucząt, 8 prawnucząt wraz z całą rodziną. Prosimy nie nadsyłać kwiatów. Pogrzebem zajmuje się: Frank A. Ocwieja. Telefon: — 254-3838.

## Ludzie Niskiego Wzrostu

Historia zna moc przykładów na to, że ludzie mali byli ludźmi Wielkimi, a często nawet Bardzo Wielkimi.

Aleksander Wielki, Juliusz Cezar i Napoleon Bonaparte mieli po... 158 cm wzrostu. Król Franków Pepin — tylko 137 cm.

Człowiekiem niskim, krępym i zuchwałym sławą ludzi nieśmiałych był sławny autor "Listu do Pizonów" — Horacy — przy tym jeden z pierwszych w starożytności zagorzałych zwolenników celibatu. Bardzo niziutki, na dodatek chudziutki, był uczony grecki Fietas z Kos. Śmiano się z niego i żartowano, że nosi podeszwy z ołowiu, aby go wiatr nie porwał.

Do ludzi o wyjątkowo niskim wzroście należał zięć Cyncera — Lentulus. Gdy raz Cyncero zobaczył go parującego z długim mieczem u boku, nie mógł powstrzymać się od okrzyku: "Któż to przypasał mego zięcia do miecza?"

Człowiekiem małym, a w dodatku bardzo brzydkim, był architekt cesarza Augusta i autor wiekopomnego dzieła "O architekturze" — M. P. Vitruwius.

Ze znanych osobistości czasów nam bliższych, niskim wzrostem odznaczał się: słynny włoski malarz Pinturicchio, sławny rzeźbiarz impresjonista Aleksander Rodin, filozof francuski August Comte, pisarze: Stendhal, Chateaubriand, Sainte-Beuve, J. Romains, Montaigne, Ibsen, Dostojewski, Koestler; muzycy: Wagner (zabawny był kontrast wynikający z jego niepokornej figury oraz napuszonej, którą starał się jeszcze podkreślić fantazyjnymi beretami i pelerynami), Ravel, Glinka i inni.

Z osób koronowanych lub należących do rodzin królewskich, mikroskopijnego wzrostu byli: książę Orleański (chodził zawsze na tak wysokich obcasach, że porównywano je do... szcudel), król Wiktor Emanuel (na konia musiał wchodzić... po drabinie), wnuk Wielkiego Kondusza, książę de Bourbon — (Był to człowiek niższy od najniższych jakich się widuje — pisał o nim Saint-Simon).

Wśród dyplomatów, dowódców i polityków szczególnie niskim wzrostem odznaczał się: kanclerz austriacki Dollfus (z uwagi na niski wzrost był przedmiotem licznych dowcipów, z których sam śmiał się najbardziej). Zmarły niedawno premier Indii — Shastri (miał tylko 150 cm wzrostu) wiceadmirał angielski Tom Phillips (na pełnym morzu, aby móc dostrzec szczyłinę opancerzenia mostku kapitańskiego stawać musiał na sporej skrzyni po mydle).

Jego skromniutki wzrost — 153 cm — nie przeszkodził mu wcale w zaklasyfikowaniu go do rzędu najlepszych ad-

## 50-lecie Księży Pallotynów

50-lecie istnienia księży Pallotynów w Oltarzewie pod Warszawą, zainaugurowała Msza św. koncelebrowana pod przewodnictwem ks. Józefa Dąbrowskiego, przełożonego polskiej prowincji Stowarzyszenia Apostolstwa Katolickiego (Pallotynów).

Na uroczystości przybył ks. bp. dr. Władysław Miziołek, sufragan warszawski. W zorganizowanej sesji — udział wzięli profesorowie i alumn miejscowego seminarium zakonnego z rektorem ks. Janem Koryckim na czele. Referat o działalności znanego ośrodka pallotyńskiego w Oltarzewie wygłosił ks. T. Gliński. Główne uroczystości rocznicowe zorganizowane zostaną w kwietniu br.

## Polski Naukowiec W Melbourne

W wydawanym w Melbourne czasopiśmie "The Age" ukazał się artykuł wybitnego krytyka australijskiego, Stuarta Sayers'a o dr. Janie Sprzednickim, naukowcu z Uniwersytetu w Melbourne i o jego pracach naukowych z dziedziny filozofii.

Sprzednicki studiował filozofię w Australii, zarabiając na życie pracą fizyczną. W 1960 r. został pierwszym w historii melbournieńskiego uniwersytetu doktorem filozofii, a obecnie należy do uczonych światowej sławy. Ostatnio człowiek wydanym naukowe światu, Martinus Nijhoff z Holandii, opublikowało jego książkę "Elements of Social and Political Philosophy".

mirałów, którzy szybkością podejmowania decyzji i męstwem najbardziej zbliżali się do swego wielkiego pierwowzoru — admirała H. Nelsona). Goebels (oglądany z tyłu robił wrażenie 12-letniego chłopca), senator USA A. H. Stevens (ważył zaledwie 40 kg., gdy pewnego razu jeden z senatorów, odznaczających się wysokim wzrostem i dużą tuszą zwrócił się do niego ze słowami: "mógłbym pana połknąć i poczułby pan nawet, że jest w moim brzuchu"). Stevens odpowiedział: "Niewątpliwie, ale miałby pan wówczas więcej mózgu w brzuchu niż w głowie".

Wśród znanych Polaków do niskich należeli m. in.: J. U. Niemcewicz (choć głos miał piskliwy i nieprzyjemny i poza tym nie grzeszył bynajmniej pięknosłownością, dzięki swej fascynującej inteligencji i błyskotliwoci dowcipu, przekraczającego niekiedy miarę swobody towarzyskiej — cieszył się dużą sympatią u płci pięknej), F. Chopin, Z. Krasiński, St. Moniuszko (niski, otyły, krótkowzrosty, zezowaty i na dodatek jedną nogę miał krótszą), J. P. Woronicki, J. I. Kraśzewski, A. Malczewski, J. Dąbrowski (bohater Komuny z powodu swego karłowatego wzrostu nazywany był "Lokietkiem"), J. Matejko, W. Sieroszewski.

## Pomoc Domowa

**HELP WANTED**  
Part time and live-in, domestic or nurses aid to work on North side locations. Must have references and speak some English. Call for appointment: 463-8454

FAMILY with 6 children living in the country desires live in help. Address reply. Occupant: 37W025 Crane Rd. St. Charles, Ill. 60174. Enclose telephone number and picture.

OGOLNA praca domowa. Wymagane trochę angielskiego, 2-3 dni. Highland Park. Dobra zapłata dla milej, umiejscowionej współpracownicy, która jest dumna z wykonywanej pracy. 338-7964

GOSPODYN! Zamieszkała. Przyjemne warunki pracy. Musi lubić dzieci. Trochę angielskiego. Northbrook. 477-2376 wieczorem.

LIVE IN housekeeper, child care. Good pay, private room, board. References and experience required. 448-4212

GOSPORA — zamieszkała, 5 dni, niedziela i poniedziałek wolne. Dwoje dzieci, pranie, lekkie sprzątanie, mamy inna pomoc w domu. Musi mieć doświadczenie i ostatnie referencje. Musi znać dobrze język angielski. 835-4933

**Praca**  
**COUNTER PERSON**  
Experienced person to work in laundromat & dry cleaner. Must do simple alteration repairs. Possible management. Should speak English So. Side. Phone after 2:30 p.m. 448-3750

**COOK AND KITCHEN MANAGER**  
for Jesuit Community at St. Ignatius High School — Roosevelt Rd. — 5 day week. Good salary. Pension. All benefits. 421-5900

**OLSONITE CORPORATION**  
DETROIT, MICHIGAN  
Has Immediate Opportunities For The Following Qualified:

- JOURNEYMEN WITH RECENT EXPERIENCE
- DIE MAKERS
- POLISHERS
- BORING MILL OPERATORS
- MOLD FINISHERS
- MILLWRIGHTS
- AUTOMATIC SCREW MACHINE OPERATORS

Experienced Men Only Need Apply. (Openings also in our Troy, Mich. Division)  
Plenty of overtime, excellent wages, plus company paid fringe benefits, steady work, if you have the above qualifications — Apply Now.

**OLSONITE CORPORATION**  
8801 CONANT, DETROIT, MICHIGAN 48211  
AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER

## Praca Żeńska

**OPERATOREK DO MASZYN DO SZYCIA**  
Tylko doświadczone. Dobra początkująca zapłata dla odpowiednich osób. Zgłoszenia na adres:  
**PINO MANUFACTURING**  
404 So. Wells

**EXPERIENCED SALES LADY**  
for delicatessen and sausage store. Must speak Polish or Czech. Also some English.  
**KOUBA'S HOME MADE SAUSAGE**  
5715 W. Cermak, Cicero 863-2523

**POTRZEBNA KOBIETA**  
powyżej 40-stki do pracy przy ręcznym i maszynowym pakowaniu od 8 rano do 4.15 ppi. 583-4949

**COSMETICIAN EUROPEAN TRAINED**  
Cosmeticians must have Illinois license — To work in Georgette Klinger's Skin Care Salon.

**Openings WATER TOWER PLACE**  
Spring 1977  
**WRITE: Box 624**  
**Amer. For. Nwpr.**  
225 W. Washington St.  
Chicago, Il. 60606

**DOSWIADCZONA SPRZEDAWCZYNI**  
DO SKLEPU DELIKATESOWEGO. Musi mówić po polsku lub po czesku. Trochę również po angielsku.  
**KOUBA'S HOME MADE SAUSAGE**  
5715 W. Cermak, Cicero 863-2523

## Praca

**MASSEUSE**  
European trained masseuse to work in Georgette Klinger's Skin Care Salon.

**Openings In WATER TOWER PLACE**  
Spring 1977  
**Box 622 — AF**  
223 W. Washington St.  
Chicago, Ill. 60606

**KEYPUNCH OPERATORS**  
Excellent opportunity for experienced Keypunch Operators with a minimum of 1 year's experience and a minimum keystroke rate of 10,000 per hour. We presently have full time 2nd & 3rd shift openings. Excellent salary and benefits. Call for appointment: 693-3344

**S. B. C.**  
8501 W. Higgins  
Chicago, Ill.  
Equal Opportunity Employer M/F

**EXPERIENCED BOOKKEEPER/TYPIST**  
Must know payroll, accounting, billing, accounts receivable. Full time, benefits. Must speak Polish & English.  
**MICHAELS PRODUCTS**  
5109 N. Western

**CLEANING HELP NEEDED NOW!**  
For Private School (Devon & Sheridan). Part time evenings. 4 hours a day, to suit your convenience. Call: **MR. FIORE** 262-4446  
Between 9 a.m. — 3 p.m.

## Praca Żeńska

**EXECUTIVE SECRETARY**  
Excellent typing and shorthand required. Must have good phone experience. For interview call:  
**BARBARA** 326-3441  
From 10 a.m. to 4 p.m.

**Praca Męska**  
**MOLD MAKER & MOLD REPAIRMAN**  
WITH EDM EXPERIENCE  
3 to 5 years experience.

Injection molds. Excellent starting salary with overtime available. Good working conditions. Company paid benefit plan including pension. Apply in person or call:

**MR. J. J. PORCELLI**  
267-3060 or 675-9000

**VCA FEDERAL TOOL & PLASTICS**  
3600 W. Pratt  
Lincolnwood, Illinois  
An Equal Opportunity Employer

**PUNCH PRESS**  
Need experienced operators, minimum 2 yrs. Company benefits.  
**C. J. B. INDUSTRIES**  
3161 No. Elston  
267-2794

**WANTED EXPERIENCED Engine Lathe Operators & Milling Machine Operators**  
Overtime, hospital insurance. Must have own tools.  
**KOCSIS BROTHERS MACHINE CO.**  
11720 S. Mayfield  
Alsip, Ill. 597-8110

**MAINTENANCE**  
Machinery, plumbing, general mechanic. Please do not phone. Come in person. English speaking.

**DRISCOLL & CO.**  
3145 W. Grand Ave.  
Employment office on TROY STREET.  
Ask for MURPHY

**AUTOMATIC SCREW MACHINE**  
**ACME-BROWNE & SHARP**

Several openings for foremen, set-up, and operators. Top wages — Hours — Benefits.  
**Call LEN at 384-6505**

**MACHINE OPERATOR TRAINEE**  
Full time, days — Northwest side. Polish firm, but must speak some English. Call: 9 a.m. — 3 p.m. 867-8530

**MASZYNISTA**  
Potrzebny maszynista do ustawiania (set up) i operowania obrabiarki oraz pras śrubowych (drill presses). Musi umieć odczytywać rysunki techniczne. Świetne świadczenia firmowe.

**ADVANCE SCREW CO.**  
5160 W. Homer St.  
237-0034

**SERVICE MEN**  
For Graphic Arts Equipment. Good Pay. Many Benefits. Steady  
829-2262

**MECHANIK — KONSERWATOR**  
Do fabryki produkującej ciężkie metale. Zgłaszający się muszą posiadać dobre przeszkolenie mechaniczne w systemie taśmowym, górnych dźwigach, systemie hydraulicznym oraz innych fabrycznych mechanizmach. Wymagana również znajomość spawania. **MUSZA ROZUMIEC PO ANGIELSKU.**

**R. LAVIN & SONS, INC.**  
3426 S. Kedzie Ave.  
(Dajemy równe szanse każdemu)

**PALACZ POTRZEBNY (Furnace Tender)**  
do odlewni aluminium i brązu. Zapłata do omówienia. Konieczne trochę angielskiego. Dzwonić pytając o DICK.  
721-1188

**WHOLESALE MEAT CO.**  
Order filling, light deliveries, assistant to dispatcher, good opportunity. Call OZZI or Al after one o'clock.  
829-4300

## Kontraktorzy

**WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW**  
SZYBKO — TANJO — SUMIENIE — FACHOWO  
• ROBOTY CIESIELSKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY • SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE • ŁAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE • MALOWANIE DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ • ROBOTY GWARANTOWANA  
Dzwonić Do Znanego Kontraktora  
**Mike Dragowicz 588-6535**

**Praca Męska**  
**MĘŻCZYNA**  
DO OBSŁUGI I NASTAWIANIA AUTOMATIC SCREW MACHINE

B & S Dav. maszyny, również inspektor pra-wzorów zamówień. Doskonałe świadczenia firmowe.  
**ADVANCE SCREW CO.**  
5160 W. Homer St.  
237-0034

**WIRE PRODUCTS MANUFACTURER**  
Needs FOREMAN  
With minimum experience in SPOT WELDING  
Set-up and over see operations.  
TOOL ROOM  
Fixture and Samples,  
Experienced or Will Train.  
Overtime.  
Company Paid Hospitalization.  
Call MR. STRUBLE  
921-3090  
7 a.m. to 5 p.m.

**TOOL & DIE MAKER OR DIE REPAIRMAN**  
Experienced man wanted. Steady employment, over-time available, good salary, full insurance, profit sharing etc.  
Call Stan 327-6868 days 622-2119 evenings.  
**PRECISION FORMING & STAMPING CO.**  
1733 W. Fullerton Ave.  
Chicago, Ill. 60614

**LOOKING FOR GUTTER INSTALLERS**  
Must be mechanically inclined, will train.  
CALL: 948-0727  
**MACHINE SHOP**  
Turret Lathe Operator, Hand Screw Operator, Lathe Hand. Air conditioned plant, clean pleasant surroundings.  
CALL: 585-3110

**O. D. GRINDER OPERATORS I. D. GRINDER OPERATORS TURRET LATHE OPERATORS**  
Good starting pay. Many company benefits including overtime, paid vacations, profit sharing & insurance.  
**ADDISON MACHINE ENGINEERING, INC.**  
Chicago Phone 261-3748  
Addison Phone 543-9191

**ROBOTNICY**  
Czy szukacie dobrej, stałej pracy w przemyśle metalowym z wyjątkowo dobrą zapłatą i świadczeniami? Mamy parę wolnych miejsc dla wykwalifikowanych i chętnych osób. Nauczymy was być gotowi przyjąć każdą zmianę.  
**MUSICIE MÓWIC, ROZUMIEC JEZYK ANGIELSKI R. LAVIN AND SONS, INC.**  
3426 S. Kedzie Av.  
Dajemy równe szanse każdemu

**MACHINISTS**  
Set-up and operate automatic BAR machines and Chucks. Experience required. Attractive pay and steady 55 hour week. Day work. Excellent benefits. English required. North-West side.  
**Phone: 421-6420**

**POSZUKUJĘ TOKARZA**  
dzwonić między 8 a 5:45.  
tel. 254-0854

**MECHANICAL MAINTENANCE**  
For Graphic Arts Equipment. Good Pay. Many Benefits. Steady  
829-2262

**Zguby**  
ZAGINĄŁ paszport konsularny na nazwisko: Józef Piekło. 486-2439

**Przeprowadzki**  
**ARTHUR MOVING & PACKING CO.**  
Polska doświadczona firma przewozowa. PRZEPROWADZKI TANTO, SOLIDNIE I Z GWARANCJĄ. 588-5567 oraz 463-8624 od 8-jej do 8-jej wieczorem.

**iwanski MOVING CENTER PRZEPROWADZKI**  
mieszkań i biur. 384-3322

## Kontraktorzy

**CENY WZRZASTAJĄ NAJLEPSZA OSZCZĘDNOŚĆ TO ZROBIĆ RAZ, A DOBRZE**  
Jako fachowcy wykonamy każdą małą czy dużą naprawą wewnątrz czy zewnątrz budynku najoszczędniej. Dzwonić zaraz — zanim się rozpocznie pośpiech.  
Również w nagłych wypadkach.  
**General Contracting Co.**  
4146 W. ARMITAGE  
278-1525

**FUGOWANIE I KOMINY**  
FACHOWA ROBOTA  
Robie sam wszystko. Ubezpieczony.  
**OSCAR T. THEISZ**  
TUCKPOINTING  
PE 6-7496

**Do Wynajęcia**  
6119 N. KENMORE AVENUE  
Studio — 1 bedroom apt. Air-conditioned. Quiet elevated building Call: 743-2992 or 478-7120

**MIESZKANIE** dla dwóch, kompletnie umeblowane. Cicero i Belmont. 286-6682

**3 POKOJE "garden apartment".**  
637-1988

**LADNE** 6 pokoi, ogrzewane Dzwonić od 5:30 wieczorem. 252-8960

**4 POKOJE**, 1 sypialnia, ogrzewane, gorąca woda. Świeżo udekorowane. Dla 2 osób. Blisko kościoła Sw. Franciszka. DI 2-6527

**Poszukuje Mieszkania**  
DWOJE emerytów z Brunona poszukuje 3 lub 4 pokoi w par. Brunona lub Turybuisza. 376-2687.

**USŁUGI**  
HYDRAULIK (Plumber) wykona prace po bardzo umiarkowanej cenie. 24-godzinna obsługa. Proszę telefonować 283-7783.

**Parcele**  
5 FARMERSKICH AKROW na rogu, przy asfaltowej zsoście. Pieszy dystans do szkoły i miasta. Dobra inwestycja.  
231-1025

**Interesy**  
SPRZEDAM polską restaurację. Dobry punkt. Wprowadzony interes. Tel. 486-4130. Pytać o Stefana.

**Sprzedam ZAKŁAD FRYZJERSKI I PRALNIE**  
wraz z wyposażeniem.  
3133 N. MILWAUKEE  
Dzwonić po 6-jej: 486-6913

**Rozmaite**  
FOR SALE: Rod iron kitchen set, dresser, lamps and drapes. 338-0445

**Naprawa TV**  
TELEWIZORY  
Kolorowe, Czarne, Białe  
Naprawia  
INZ. PAPROCKI  
Dzwonić między 1 a 8 wiecz.  
545-6667 — Gwarancja.

**MEBLE**  
**Central Furniture**  
1348 MILWAUKEE  
Polskie Kierownictwo zawiadamia, że  
W OKRESIE WIOSENNYM CENY MEBLI I "APPLIANCES" ZOSTAŁY ZNIŻONE  
OTO PARĘ PRZYKŁADÓW TEGO, ILE OSZCZĘDZICIE Korzystając z Tych Tanioci  
Komplet mebli do bawialni włączając lampy ze stolikami \$169  
Komplety mebli do sypialni \$119  
Łóżka piętrowe "bunk" lub "Hollywood" \$ 58  
Kanapa i fotole \$139  
Kanapa rozkładana do spania \$ 78  
Telewizja kolorowa \$269.00  
Materace \$19.88  
Komplety mebli do kuchni "dinetto sets" \$ 46  
Kuchnie gazowe (gas ranges) \$159  
Lodówki lub zamrażacz ("freezers") \$168  
Z 6 sztuk drewniane komplety do jadalni \$399  
Materace z podstawą sprężynową pełnego rozmiaru \$ 78  
Niemieckie szafkowe "stereotype players" od \$369  
(kombinacja patfonu-radia i magnetofonu)

**Łatwe spłaty — Mówimy po polsku**  
Otwarte w poniedziałki, czwartki i piątki do 9 wieczór, we wtorki, środy i soboty do 6 wieczór, w niedziele od 12-jej do 5-jej po poł.  
Zgłaszający się do polskiego kierownika  
p. Wiktorę Kosmaczewską  
Tel. 486-7838

## ZAWIADOMIENIE

Ustawa z 1964 r. o prawach obywatelskich (The 1964 Civil Rights Law) zabrania, z pewnymi wyjątkami, dyskryminacji ze względu na płeć. Ponieważ niektóre prace są bardziej atrakcyjne dla jednej lub drugiej płci, ogłoszenia są umieszczane pod klasyfikacją MĘSKA lub ŻEŃSKA dla wygody czytelników. Takie klasyfikowanie prac bynajmniej nie ma na myśli eliminowania możliwości dla jakiegokolwiek płci.

## NOTICE

The 1964 Civil Rights Law prohibits, with certain exceptions, discrimination because of sex. Since some occupations are considered more attractive to persons of one sex than the other, advertisements are placed under the Male or Female columns for the convenience of readers. Such listings are not intended to exclude persons of either sex.

## Stan Proponuje Podwyżkę Podatków Od Tytoniu i Trunków

Stan. reprezentant William Mahar (R-Homewood) wysunął wniosek na podwyżkę podatku od papierosów, piwa, wina i trunków. Wniosek ten domaga się podwyższenia podatku od paczki papierosów o 3 centy, podatku od piwa o 1 cent, podatku od wina o 5 centów, a 40 centów od galona trunków.

Mahar oszacowuje, iż podwyżki podatków od wym. artykułów przysporzą stanowi około \$60 milionów rocznie. Wniosek dotyczący papierosów podniósłby przeciętną cenę papierosów w Chicago o 75 centów, a cenę za paczkę od 65 do 70 centów, na terenie całego stanu.

Mahr powiedział, iż obydwie te wnioski mogłyby podnieść dochody stan. skarbcza na pokrycie nowych wydatków, częściowo w budżecie szkolnym, przewyższające fundusze na edukację nakreślone przez budżet gub. Thompsona. Mahar podkreślił, iż nikt nie chce płacić wyższych podatków, jednakże stan stara się utrzymać równowagę budżetu stanowego w tym roku i do tego celu musi się znaleźć więcej dochodów, niż się wydało.

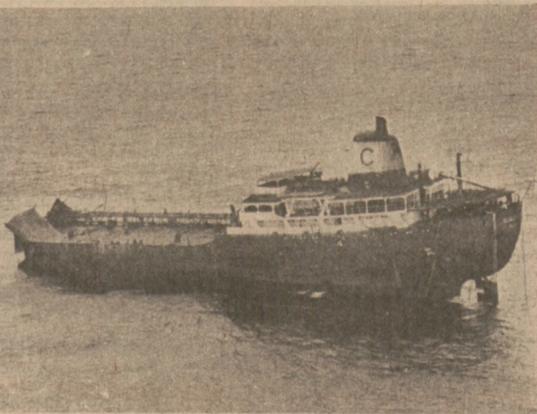
Najmniej sprzeciwów można się spodziewać z podwyżki podatku od papierosów i trunków, ponieważ obie te

propozycje można uważać za pomocne do ograniczenia palenia i picia. Stanowy podatek od papierosów wynosi obecnie 12 centów od paczki. Chicago liczy dodatkowo 5 centów, a władze Peoria zabierają dodatkowo jednego centa przy każdej sprzedanej paczce.

Podatki od trunków wynoszą \$2 od każdego galona whisky i wódek, 7 centów od galona piwa, \$2.40 od galona wina zawierającego 14% alkoholu, a 23 centy od galona wina o zawartości alkoholu poniżej 14%.

Jeśliby ustawodawcy w Indiana uchwalili wniosek na podniesienie stan. podatku od papierosów z 6 centów na 10.5 centów, stan Illinois mógłby odzyskać większość \$16-tu milionów utraconych w podatkach rocznie z powodu istnienia "przemytu" tytoniu między tymi dwoma stanami.

Wniosek na podwyżkę stan. podatku od benzyny o 10 centów od galona przygotowany został w piątek do przedstawienia przez republikańskich ustawodawców po rozmowie z gub. Thompsonem. Wniosek, który proponuje wymiar podatku jaki Gubernator gotów byłby poprzeć będzie przedstawiony dziś, we wtorek, przez stanowego reprezentanta Harlana Rigney (R-Freeport).



PORTSMOUTH, VA. — Straż przybrzeżna prowadzi poszukiwania za członkami załogi panamskiego tankowca, który uległ rozbiciu w pobliżu Portsmouth. Dotychczas 18 członków załogi uratowano, ale 12 jest nadal zaginionych. (UPI)

## Sprawa Zniesienia Zakazu Sprzedaży Mięsa Wieczorem Będzie Rozważana Na Konferencji Unii i Przedstawicieli Sklepów z Mayorem

Zakaz sprzedaży świeżego mięsa po 6-ej wieczorem, obowiązujący od 25 lat w sklepach łańcuchowych w rejonie Chicago, może zostać zniesiony latem br. Urzędujący mayor Bilandic powiedział w niedzielę, że przedstawiciele sklepów i przedstawiciele unii Amalgamated Meat Cutters and Butchers Workmen of North America, mają odbyć z nim konferencję w tym tygodniu, w Ratuszu. Kontrakt zawarty między unią a sklepami zakazuje sprzedaży mięsa po 6-ej, gdyż wówczas pracownicy zrzeszeni w związku zawodowym kończą pracę.

Bilandic wyraził nadzieję, że osiągnie się porozumienie z obu stronami. Mayor przemawiał do 200 osób na przyjęciu jakie urządził poseł stanowy Daniel O'Brien (D-Chicago), pnr. 1501 N. State Parkway.

Wniosek O'Briena o uchylenie zakazu złożony w Gen. Zgromadzeniu przyjęło ogromną większością głosów w Komitecie Izby (House Labor and Commerce Committee).

Według wniosku zakaz ma być

zniesiony 24 września br., gdy upływa termin umowy zawartej przez Amalgamated z właścicielami sklepów. O'Brien powiedział, że indorsacja Komitetu jest najlepszym dowodem, iż nadszedł odpowiedni czas do załatwienia tej sprawy i umożliwienia mieszkańcom rejonu Chicago korzystania z możliwości robienia zakupów mięsa po godzinach pracy. O'Brien dodał, że Chicagońska Organizacja Demokratyczna, która w poprzednich latach głosiła przeciwwnioskowi, obecnie go popiera.

W ubiegłym tygodniu Rada Miejska w Berwyn uchwaliła zniesienie zakazu, ale radca prawny unii dał do zrozumienia, że zarządzenie to może być zwalczane w sądzie, gdyż zmuszanie właścicieli sklepów do zrywania kontraktów jest niezgodne z Konstytucją.

Bilandic również powiedział, że obecne próby zniesienia zakazu przez ustawodawców nie są zgodne z prawem, ale tę można załatwić polubownie, jeżeli obie strony zgodzą się na poczynienie zmian w kontraktach.

## Biuro Szeryfa Ma Przyjmować Więcej z Mniejszości i Kobiet

Biuro szeryfa powiatowego będzie przyjmować i awansować więcej osób z mniejszości i więcej kobiet do swej policji, a to stosownie do ugody sądowej, jaka wydana została w piątek w wyniku sprawy sądowej wniesionej do fed. sądu.

Uгода ta, zatwierdzona przez fed. sędziego Bernarda Decker ma zapewnić, iż w następnych 5 latach policja szeryfa otrzymać ma 40% Murzynów i 10% kobiet. Zapewnia również, iż 40% z kobiet ma pochodzić z grup mniejszościowych.

Stosunek procentowy z mniejszości ustalony został jako cel dla departamentu. — jak powiedział szeryf Elrod — według proporcji mniejszości całej ludności pow. Cook. Szeryf zaznaczył, iż dysproporcja w szeregach policji szeryfowskiej odziedziczona została przez Elroda od jego poprzedników. Uгода ma być przyspieszona, ponieważ rada pow. Cook zgodziła się na przyjęcie przez szeryfa 50 więcej policjantów.

Uгода uzyskana została w wyniku rozprawy wniesionej przez Minority Alliance Group, Inc. Sprawa wniesiona

## Gwałtowna Burza Uderzyła w Chicago

Gwałtowna burza z huraganowym wiatrem dochodzącym do 70 mil/godz. uderzyła w Chicago i okolice w poniedziałek około 3:15 po południu. Wiatr zerwał dach na gmachu Select Automatic Service Center, przy skrzyżowaniu się Austin i 117-ej. W tym samym rejonie wichura zdarła dachy z sześciu sąsiednich budynków. Nikt jednak nie odniósł ran. 18 aut zostało uszkodzonych.

Nad Chicago dostrzeżono kilka trąb powietrznych, które jednakże nie opuściły się na ziemię. Jedną z trąb wyrządziła pewne szkody w Lombard. Dwie kobiety zostały ranne, kiedy plastikowy namiot zapadł się nad Westmont Tennis Club, w rej. 59-ej i Adams. W szpitalu opatrzone zostały 51-letn. Loreta Olsen i 46-letn. Eleanor Carroll.

W Chicago ostrzeżenie o trąbie powietrznej trwało od 5 do 7-ej wieczorem w pow. Cook i Lake. Dwie osoby zostały ranne, kiedy płot stalowy przewrócił się pod naporem wiatru w rej. ulic Lake i Michigan. Huragan zerwał również część dachu z kości. St. Nicholas, pnr. 4501 W. 103 ulica. Kilka aut zostało tam uszkodzonych.

## Trwa Nadal Terror Wobec Zwolenników Pucińskiego

Kampania terroru w stosunku do zwolenników Pucińskiego w obecnej kampanii wyborczej trwa nadal. W nocy z niedzieli na poniedziałek "nieznani sprawcy" wybili szybę w sklepie maszyn biurowych "Duma Office Supply," pnr. 2327 W. Chicago Avenue. Właściciel tego sklepu Richard Dumanowski mówi, że miał jedynie mały plakat, czy tylko nalepkę na auto z nazwiskiem Pucińskiego. Ale popełnił on znacznie większy grzech. Wynajął w swoim domu, pnr. 2323 W. Chicago Avenue lokal na kwatery kampanijną Pucińskiego. No i za to spotkała go kara.

Wezwana policja spisała protokół, a Dumanowskiemu policja oświadczyła, że to było włamanie złodziei. W sklepie były maszyny biurowe do pisania, do liczenia, wartości po kilkaset dolarów, a także maszyny elektroniczne wartości kilku tysięcy, ale złodzieje zabrali jeden mały kalkulator, wartości 12 dolarów (słownie dwanaście dolarów) a nie ruszyli drogich maszyn.

Kwaterna pnr. 2323 W. Chicago Ave., w 26 wardzie wykazuje dużą działalność w tej różnorodnej pod względem etnicznym okolicy. Do kwatery przychodzi po materiały i roznoszą po domach Amerykanie ukraińskiego pochodzenia, polskiego, Portorykanie i t.p.

Wypadek wybijania szyby na Chicago Ave. nie jest ani jedynym, ani pierwszym tego rodzaju. Pisaliśmy przed parą dniami o wybijaniu szyby w Morgan Art Gallery na Milwaukee. Znany felietonista Mike Royko przytoczył ostatnio więcej wypadków terroru. Wybito szybę w biurze realności-

wym R and L Realty, właścicielem którego jest Lester Niemirowski. Adres tego biura: 5462 N. Milwaukee Avenue.

Wybito szybę w Logan Square Flower Shop, pnr. 2259 N. Milwaukee. W kwiecień tej, jaki i w wspomnianym wyżej biurze realnościowym wywieszono były plakaty "Puciński for Mayor." Takich wypadków zarejestrowano w kwatery Pucińskiego znacznie więcej. Niektórzy ulegli terrorowi i zdjęli plakaty po wybijeniu szyby, lub uniknęli wybijania szyby przez zdjęcie plakatów na żądanie, jak pisze Royko, "ludzi Bilandica."

Ale wybijanie szyb nie jest jedyną formą terroru stosowanego w tej kampanii. Pracowników miejskich, którzy okazali swoje sympatie dla Pucińskiego straszy się zwolnieniem z pracy.

Pełniący obowiązki mayor Bilandic oświadczył, że on nie ma nic wspólnego z wybijaniem szyb, ani też nie mają z tym nic wspólnego jego zwolennicy. Oczywiście nikt nie podejrzuje Bilandica, że osobiście wybija szybę. Ale też nie wybija tych szyb jakieś duchy. Po pierwsze nie wiadomo, czy dachy mogłyby wybić szybę, a po drugie jaki miałyby w tym interes, ażeby terroryzować zwolenników Pucińskiego.

Policja chicagoska prawdopodobnie nigdy nie znajdzie "nieznanych sprawców." Może władze federalne, a więc FBI, bo wszelkie bezprawia w wyborach, jest przestępstwem federalnym. A to co się dzieje wobec zwolenników Pucińskiego jest właśnie takim małym Watergate.

## Porozumienie w Sprawie Zaległych Wypłat Medicaid

Stanowy Departament Opieki Społecznej i Stanowy Związek Szpitali ogłosili rozstrzygnięcie półtorarocznego sporu dotyczącego placenia rachunków Medicaid.

Warunki porozumienia przewidują zwrot kosztów dla 350 szpitali za usługi Medicaid wyświadczone po rozporządzeniu wydanym przez byłego gub. Dan Walkera 6-go października, 1975, i ograniczającym wypłaty Medicaid.

Związek szpitali twierdził, że Walker odmówił im pieniędzy potrzebnych na pokrycie wydatków związanych z opieką nad pacjentami Medicaid. 13 stycznia, szpitale rejonu chicagoskiego ogłosiły, że grozi im kryzys finansowy z powodu zamrożenia wypłat.

Sędzia Federalnego sądu Obwodowego Prentice H. Marshall podpisał dekret rozstrzygający kwestię wypłat Medicaid.

Do głównych punktów umowy zaliczają się:

- W maju i czerwcu stan wypłaci dodatkowe \$6 milionów miesięcznie w opłatach Medicaid.

- Począwszy od 1-go lipca, początku stanowego roku fiskalnego, Departament

## Nowe Przepisy Regulujące Zakłady Użyteczności Publicznej

Dwudziestu posłów stanowych we wtorek ma przedstawić szereg projektów ustaw gruntownie zmieniających Stanową Komisję Przemysłową (Illinois Commerce Commission), oświadczył w ubiegłą niedzielę poseł Ellis B. Levin z Chicago.

W czasie konferencji prasowej Levin zaznaczył, że proponowane ustawy zapewnią reprezentację interesów konsumenta, zapobiegną obciążeniu odbiorcy kosztami za niektóre wydatki zakładów użyteczności publicznej i będą strzegły przeciwko nadmiernym zyskowi i zbieżnością interesów. Levin zarzucił Komisji Przemysłowej, że zezwała zakładom użyteczności publicznej wyśrubowywanie rachunków o 200 do 300 milionów dolarów rocznie. Dodał, że w obecnej chwili przepisy stanowe działają wyraźnie na korzyść zakładów.

Do projektów ustaw zaliczają się: doroczna rewizja zysków zakładów użyteczności publicznej; zapewnienie publicznego doradcy prawnego do reprezentowania interesów konsumenta; zabronienie zakładom obciążania konsumenta podatkami i kosztami; zapewnienia publiczności dostępu do dokumentów komisji; zabronienie członkom komisji przyjęcia pracy w zakładach użyteczności publicznej w pierwszych dwóch latach po opuszczeniu komisji.

Zakłady nie mogłyby wystawiać odbiorcom rachunków za federalne podatki dochodowe lub za wydatki związane z kampanią propagandową.

ment Opieki Społecznej rozpocznie wypłatę od \$33 milionów do \$35 milionów w opłatach Medicaid których odmówiono szpitalom od czasu rozpoczęcia Walkera.

- Stan przyrzekł w przeciągu 30 dni, zająć się rachunkami szpitali za leczenie pacjentów Medicaid, jeżeli rachunki nie będą kwestionowane.

- Za zgodą rządu federalnego, szpitale i stan z góry ustalą wysokość opłat.

Robert W. O Leary, prezes związku szpitali, stwierdził, że w przeciągu ostatnich 18 miesięcy szereg szpitali zostało zmuszonych do zamknięcia niektórych oddziałów i przerwania usług, jak, na przykład, programy zwalczania alkoholizmu i narkomanii. Wyraził nadzieję, że usługi te zostaną wznowione.

Arthur Quern, pełniący obowiązki dyrektora Departamentu Opieki Społecznej, oświadczył, że obecny system wypłat Medicaid nie pozwala przewidzieć wydatków i stan poznaże pełny koszt programu Medicaid dopiero przy końcu roku. Dodał, że prywatni pacjenci pokrywają część kosztów opieki nad pacjentami Medicaid.

Levin zaznaczył, że spodziewa się, że przywódcy Izby poprą propozycje. Podkreślił, że zalecane zmiany nie są wcale radykalne i zostały już dawno przyjęte przez resztę kraju. Dodał, że obecne przepisy stanowe nadają przywileje tylko zakładom użyteczności publicznej.

## Wybuch Samolotu Na O'Hare

Dwaj piloci doznali silnych poparzeń gdy wskutek wichury przewrócił się i stanął w płomieniach ich samolot towarowy na O'Hare w poniedziałek przed południem. Seta Everett, 47 lat, z Roy, Utah i jego zastępca Davida DeFlux, 47 lat, przewieziono do szpitala Resurrection. Mały towarowy samolot, DC-3 miał zabrać ładunek dla Emery Air Freight Co. Gdy wiatr przewrócił samolot, nastąpił wybuch. Obaj piloci zdolali wydostać się przez okno.

## Zabił 70-Letnią Przyjaciółkę

Clarence Claiborne, 52 lat, zam. 2642 W. Wilcox postrzelił śmiertelnie swą 70-letnią przyjaciółkę podczas kłótni. — Claiborne powiedział policjantom, że sprzeczał się z Hicks, z którą mieszkał w jednopokojowym mieszkaniu, wziął rewolwer z biurka i oddał śmiertelny strzał.

**OBSZERNE informacje przeczytasz i najlepsze zdjęcia zobaczysz w Dzienniku Związkowym.**

## Miasto Otrzyma \$48 Milionów w Funduszach Federalnych

Sędzia Federalnego Sądu Obwodowego Prentice H. Marshall zawyrokował, że Chicago może otrzymać \$48.4 milionów w federalnych funduszach, łącznie z \$28.4 milionami które nakazał wstrzymać w wyniku skargi sądowej zarzucającej dyskryminację w departamencie policji.

Marshall zamroził fundusze w grudniu, 1974, ażeby zmusić departament do zastosowania się do jego nakazu wyeliminowania dyskryminacji rasowej i płciowej.

Oprócz \$28.4 milionów, 5-go kwietnia miasto również otrzyma normalny przydział kwartalny w wysokości \$20 milionów.

W pewnym okresie, suma zamrożonych funduszy wynosiła \$114 milionów. Blisko \$57 milionów było nadal zamrożonych kiedy Marshall wydał nakaz udostępnienia połowy tej kwoty.

Sędzia oświadczył, że miasto otrzyma pozostałe \$28.4 miliony w lipcu jeżeli w swoich raportach wykaże dal-

szy postęp w zakresie zatrudniania przez departament policji Murzynów, kobiet i członków etnicznych grup mniejszościowych.

Jednak, asystent prokuratora federalnego Ilana D. Rovner sprzeciwiła się udostępnieniu wstrzymanych funduszy twierdząc, że wykryto pewne nieścisłości w raportach miejskich dotyczących praktyki stosowanej przy zatrudnianiu.

Decyzja sędziego jest kontynuacją ostatniej fazy w blisko siedmioletnim konflikcie.

Marshall zawyrokował, że można zapobiec dyskryminacji poprzez wyznaczenie przez sąd pewnych norm w zatrudnianiu i awansowaniu kobiet i członków grup mniejszościowych.

7-go lipca, 1976, Federalny Sąd Apelacyjny zaaprobował system wyznaczania norm przy zatrudnianiu proponowany przez Marshalla i wstrzymane funduszy w celu zmuszenia departamentu policji do zastosowania się do federalnych przepisów.

## Tajemnica Kradzieży Broni w Więzieniu Powiatowym

Naładowany pistolet, własność superintendenta działu pracy dla więźniów w więzieniu powiatowym Cook, został skradziony i władze obawiają się, że broń ta jest ukryta w celi któregoś więźnia. 38-kalibrowy pistolet Johna Morrisa skradziono z zamkniętego posterunku strażników w ubiegłym tygodniu. Morris natychmiast powiadomił policję, która rozpoczęła poszukiwania w sklepach, gdzie sprzedają używaną broń. Dept. Policji, stanowy prokurator Bernard Carey i stanowy Departament Więziennictwa nakazali wszczęcie dochodzenia. Wszystkie trzy agencje obawiają się, że pistolet może znaleźć więźnie,

który zrobi z tego użytek. Morris mówi, że pistolet mógł zabrać tylko strażnik lub ktoś kto ma dostęp do zamkniętego i zwykle strzeżonego posterunku.

Funkcjonariusze którzy prowadzą dochodzenia, łączą wypadek zaginięcia broni z zaburzeniami w więzieniu powiatowym, powstałymi po zwolnieniu Winstona Moore, który został oskarżony w ub. miesiącu o pobicie więźnia i krzywoprzysięstwo. Zastępca szeryfa, Ross V. Randolph mianował Morrisa urzędującym superintendentem, gdyż poprzedniego — Leona Cornelusa — oskarżono wraz z Moore.

Posiadanie broni jest zakazane w więzieniu z wyjątkiem takich miejsc jak zbrojownia i na wieżach strażników. Urzędnicy departamentu którzy posiadają broń, mogą nosić ją w drodze do i z więzienia, ale muszą zdać na przechowanie przed rozpoczęciem służby.

Jak podaje Sun Times, szeryf Elrod rozważa ewentualność mianowania byłego współpracownika Moore, Johna Blanks urzędującym kierownikiem więzienia powiatu Cook.

## Zginął Pod Kołami Pociągu

Policja w Brookfield wszczęła śledztwo w sprawie tragicznej śmierci 16-letniego chłopca, który został śmiertelnie uderzony przez pociąg w Brookfield. James S. Wenc, zam. 3833 Grove, leżał, rzekomo na torze. Gdy motorniczy zatrzymał pociąg, wezwano policję i stwierdzono zgon Wenc.



NOWA FUNDLANDIA. — Francuska aktorka Brigitte Bardot (rozmawia na zdjęciu z reporterami) przybyła do Nowej Fundlandii, ażeby wziąć udział w proteście przeciwko zabijaniu młodych fok. (UPI)